

**香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物**

# 大陸領導階層人士

飛鳥渡人南渡

[illegible]

指責阮文紹辭職  
是美國人新騙局

必須瓦解西貢政府否則打下去

（法新社西貢廿二日電）臨時革命政府今指出阮文紹總統的辭職，係一荒謬的鬼蜮舞一。沒有阮氏情形下，特阮氏一幫鼓造傀儡共出席軍事談判。

（路透社西貢廿二日電）越共今天在此間宣稱，阮文紹總統辭職，並不能改變高勢，滑編劇不到人，肯

，否則這項詭計將無任何效果。臨時革命政府的劣拙騙局，藉此以在不能幫助美國逃避重的失敗，倘若美

越共佔領春祿 陸轟擊，造成嚴重傷亡情形。(合衆國社無線電傳真)



**THE UNIVERSITY OF CHICAGO**

[illegible]

越共使用鹵獲美戰機

## 炸南越海軍艦艇

南越戰機及直升機一百五十架  
完整落在越共手中隨時可使用

【亞歷克斯二十二日電】越共已擄出南越的海軍戰機及直升機，或擊落或炸毀的有二百架。據此間消息，該國新聞部今天報道，南越海軍一百五十架戰機及直升機，在昨日下午五時，被越共擊落或炸毀。據此間消息，該國新聞部今天報道，南越海軍一百五十架戰機及直升機，在昨日下午五時，被越共擊落或炸毀。據此間消息，該國新聞部今天報道，南越海軍一百五十架戰機及直升機，在昨日下午五時，被越共擊落或炸毀。

七十三日巴黎和平協定之  
政府。湯西自西貢山  
一機場的舊代表機關  
以電報通知預先接  
備的聲明。它並稱：阮  
時時到該處打擊。

遂不信。乃在南越採取軍事，乘其預寇之機，越共會發，一舉而破之。於是日南、儋耳、珠厓、閩越之屬，於今日罷罷之後，於今日特別是對越南，係「聯邦政府時常

未危安暫  
飛停暫

基和邊擊攻  
下中

（法新社南越西貢通訊）

勢局貢獻泰國共佔三分之一  
(美聯社南越西貢廿二日電)軍事消息南越軍基地總作，便在十五里外的西貢門，受到美軍

(合衆國際社華盛廿二日消息) 國泰航空公司今天宣佈中止與西貢之間的飛行服務。此一飛程係由該公司在香港與西貢之間之「飛翔服務」所停止。這家公司係在日前，因南越局勢仍極不安定，同時又欲採取另一種方式來維持其政策，是基於此而決定中止。

此以維新近郊外巨堤一帶，特具一個假設在岸邊以此以維新近郊外巨堤一帶，特具一個假設在岸邊

解決南越問題

變是「高警易」

# 勢力

主義者戰爭，破壞已堅  
和平協定，反對越南人  
基本國民權利，以及廣  
大人民之福利。其內容

**報**

三九二七零  
葵港售零售  
字台自售本館內設  
二號電話傳真九〇五五

**大六紙出日**  
有報日儒華印  
休維客理司公  
一九二八機續報本  
一三式八處分區中  
一四八K處分角旺  
一通信字荷港  
一及人運道音何個本  
一四四海上上路事  
一四十三段三路北山中  
一九三五

第二一〇號  
 每份第  
 今  
 及行發  
 總  
 話電  
 址地社總  
 區分區中  
 街角旺  
 北合辦經  
 話通電

### 嘉樂園

九龍太子道310-310A號

花園洋樓  
一梯兩伙  
車位充足  
環境優雅

### 捷通大廈

紅磡土瓜灣道地段85號

洋樓設備  
唐樓價錢  
地區繁盛  
交通便利

### 德光閣

九龍科發道一號  
隔樓送冷氣機

花園洋樓  
環境優雅  
雙層鋁窗  
設備豪華

### 美寧大廈

下葵涌地段185號

商業中心  
三面單邊  
洋樓設備  
交通便利

### 美基大廈

青山(屯門)新城地段42號

發展新區  
單位細少  
超值樓宇  
欲購從速

### 美興樓

香港興漢道34號

一梯兩伙  
環境優雅  
交通便利  
價錢特廉

### 美華工業大廈

下葵涌地段118-119號

新型設計  
一流設備  
車位充足  
運輸便利

## 分層出售 售價特廉 超值樓宇 萬勿錯過

首期一萬元、建築期免息、舉辦各種分期付款、年期長久、歡迎面議

洽購處：香港捷和製造廠(1947)有限公司 捷聯企業有限公司

香港德輔道中43-49號永隆銀行大廈十三樓 電話 5-259321-4

恒興建築有限公司

香港萬宜大廈901室 電話 5-226232  
5-230685

**之董事。**

氏亦爲本港及其他地區多間公司

荃灣旺舖連大閣租售

共一千八百呎對正街市  
電話 5-23313 洽

最近退休之怡和有限公司主席亨利·凱瑟克先生已辭去滙豐銀行董事職位，由怡和新任主席紐璧堅先生加入滙豐銀行董事局。紐

# 金冠大酒樓

認真  
抵食

## 夏令特價鮑翅席

### 每席七百五十元

超級  
席席

西沙律龍蝦

兩大熱葷

雲腿香螺片

蟹黃鮮菇菜

高湯雞鮑翅

兩頭鮮網鮑片

京都片皮填鴨

八寶燉冬瓜盅

清蒸珠海紅斑

什景荷葉飯

甫魚燻伊麵

生磨馬蹄露

羊城美點心

凡訂座滿十位以上者，送精美點心一打。

訂座電話：二六六六二一八

**豐**  
**豐**  
**廈**

創廠撇靚廠  
生產快又威

層兩伙 每伙4056呎

期一成

優諸面洽

**免首期**  
全部樓價可分十年付款  
**七折** 特價  
一房三房祇售十二萬餘  
地盤設有示範單位歡迎參觀

益大 電話 5-255211 地盤 5-604

可寬闊道 海雲街 金星戲院舊址

## 商業中心地區

彌敦道五二八號

# 福昇大廈

999年期

七月完成

888

## 康祐大廈商業三樓

冷氣供應・一流管理  
租金合理・租期面議

招租

**大昌物業管理有限公司**

中環大廈1223室 電話：5-223112



反對任何不利情報局工作建議

【達特尼倫敦廿一日電】英首相麥克唐納昨接英外交部國務卿來電云：英政府與美國政府相接近，特於五月十一日在渥盛頓舉行英美總統特使與美國國務卿之會談。兩國代表領晤於四月廿九日至五月六日在渥盛頓參加英聯邦議會之後，即往美國，並於五月八日回國。外交部人士稱此特使訪問會談之後，並謂兩國之關係美國國務卿基辛格在中東談判期間回國時，於三月廿三日請經倫敦特使提議，或能與英總統特使特於廿一日在渥盛頓會晤，並謂他此行將討論國際經濟關係，東西方之關係及中東與東南亞之局勢。

# 撤退美國人員

**至於南越人民死活是另一回事**

(美聯社西貢廿一日電)美國國務卿到訪時，對南越總統的辭職，略表遺憾的機會。說：「我知此間所有人等，均未施加壓力，漂亮解決此一我國政府正受其害之民意。」

宋直接來就阮文紹總統一福特補充說：「我沒有直接去要求，因為他今晚呼籲群眾停火。

難民湧入大南越者，由四十九萬，增到九十萬。大南佛本月月初起，已達五十萬。難民正繼續回家園，卡士投上週六訪問南越，他是昂合國維生民間委員會副主席。

# 美出動飛機戰艦 撤退南越美國人

[illegible]

# 亞洲國家必須斬斷美國關係

[illegible]

(時社亞盛頓二  
二日電) 福特總統二  
一日夜晚在哥倫比亞  
廣播公司電視訪問節目

[illegible]

倫敦金 去

[illegible]

立即強行干涉。美國總統威爾遜一個  
即感兩共和國與英國、美國對兩國府及時予  
均必需的軍械援助。」  
據合衆國際社西貢廿一日電稱：「阮  
統今日在河內全國發廣播演說時，宣  
他指責美國在越南越權。阮文翁稱，  
保護給予援助，但它也並無實際利益而  
風暴不停。儘管幸格這樣一個人，竟  
我人民帶來如此災難性的命運。」  
美國政府如是，對偷路如是，我  
不應再同情美國了，對國家必須覺  
下決心，一刀斬斷與美國的「軍事同  
共同盟安全條」一關係。以獲得美  
。在美國建立了亞洲國家這一主權  
。做這些良心的事情，而置他反對  
家之政策。假如美國最後真的有所轉  
美國而言，也是好事。  
然，亞洲國家在斬斷美國關係之前，  
而且要有準備。決心就是「  
生」。準備就是全面改革，選擇否廢  
自己的力量，建設自己的國家，廢止各  
合作，肯定可以化衰弱為強盛，化危  
。而在一箇意識機關之國家中，  
力自然消滅，即使不能馬上消滅，也  
日增進。政府國家之生，亞洲國家  
，不之明哲之生，深信他們必  
度勢。及早醒覺的。

# 故總統蔣公大事記

民國四十九年(七十四歲)  
一月二十日，公頒布召集令，國大二月二十日集會，十五日，蔣總統與吳院長談話，公親臨機場歡迎，晚復臨離臺返越，與公發表聯合公報。  
二月二十日，首屆國民大會三次會議重開，公親臨致詞。  
二十三日，公召見韓濤×米格爾之陸軍四英。  
二十五日，召見外交部長蔣經國訪歐，代

四月十日孔孟學會成立，公頒明孟學說影響三民主義實著。  
五月二十二日，郭振祥赴西貢伉儷返臺，公偕夫人臨機場迎接，總統致歡迎詞，公偕夫人乘機過越，郭振祥偕同返郭，公偕夫人登機返臺，及中非合作會議，南亞兩亞局勢，及中非兩國元首晤談程度等事。  
六月二十日，台灣橋樑公路正式通車，公頒發訓詞，到國我國空軍飛大星回國。  
二十日，總統，副總統就職典禮在台北中山堂舉行。

二十二日，接獲總統蔣公訪歐，與公就世界反共局勢交換意見。  
十一月二十二日，中國國民黨八屆四中全會開幕，公親臨主持。  
民國五十年(七十六歲)  
四月三日，蔣總統與共和國總統齊拉納伉儷訪臺，公偕夫人在機場迎接。  
八日，公偕黑里尼夫共和國總統就聯合公報重申加強中區兩國間之合作。  
民國五十二年(七十八歲)  
大會開幕，公親臨主持致詞。  
二十一日，中國國民黨第九次全國代表大會一致推舉公連任國民黨總裁。  
民國五十三(七十九歲)  
四月十六日，公偕吳美英國務卿齊克，就世界局勢交換意見。  
六月十六日，公親臨主持國軍官學校四十週年紀念晚會。  
十一月五日，公在國民黨第二次全國工作會議後，親臨致詞。  
二十四日，中國國民黨建黨七十週年，公偕

二十一日。公親選選任中書員外郎第三任精希  
十五日。國大第三次會議閉幕，公親臨大  
會，昭示反攻復國目標。

蘇聯埃及發表聯合聲明

重開日內瓦和會

事前須妥爲準備

阿拉伯國家會議檢討中東局勢

法權利（包括之權利）獲得

（合衆社）

一日電（阿拉士羅澤，埃及與沙地阿拉伯拉伯高議會，告聲明）

一蓋菲格代

【美聯社莫斯科廿二電】塔斯社週二報導埃及與蘇聯週二保最大努力，以達要方針，一如週一晚上海及消息來源所透露者。該項公報重申盡人皆知的蘇聯與埃及的見解，蘇聯領袖辦法，以哭。於埃

[illegible]

十八人被捕

東道主(包括英共首領布里斯尼夫)亦有犧牲之局面。據英方有犧牲者，由於以色列與阿拉伯的帝國主義勢力仍擁護其行其軍閥政策，並煽動、蘇聯國際政策。在該地區確保各國獨立在與發展之公正和平和，若非以色列完全撤出其在「一九六七年戰爭時政佔」之一切阿拉伯領土，是無可能達成。如不達成，北非出版的，又豈得了。

平巴勒斯坦人之民族融合一察，大他們

（美新社華盛頓廿二日電）美特廿二日列兩個主要敵國之間的和議已經成門星期一在沙地阿拉伯促成的「迷」上共商對以「和」一戰」大計因沙地與美國合力尋求和平而關係多月之後，埃及和敘利亞兩國總統於此，據沙地與阿薩德兩人星期一次一談此一會晤之後，沙地阿拉伯復據引述說，阿拉伯團結已經恢復

恢復召開之條約將得促成會議。巴勒星期一報導說領袖阿拉伯本人出席該會，但

他的計劃。

現，上述人士

（法新社日電）阿拉伯立一技術委員會

解敘利亞和伊拉克間使用幼法拉底生的糾紛。據阿拉伯報群體都非正氣稱，伊拉克對此舉仍表示反對。

拒絕敘利亞有關建立此委員會調解區。伊拉克堅持在外設該會無上解但耶路撒冷委員會在昨晚的秘密會立由埃及、摩洛哥、阿爾及利亞、伯、科威特、蘇丹和突尼西亞所組委員會，該委員會將于週六開始

以色列外長  
與基辛格  
會晤

(時事社北京二十  
二日電)在北京訪問的  
日本外務省亞州局長  
島谷正二十一日與以

對他們  
以「利  
取之立  
他。他  
下。他  
一如日  
卡利德  
卡利德  
士利  
二時  
三時  
四時  
五時  
六時  
七時  
八時  
九時  
十時  
十一時  
十二時  
十三時  
十四時  
十五時  
十六時  
十七時  
十八時  
十九時  
二十時  
二十一時  
二十二時  
二十三時  
二十四時  
二十五時  
二十六時  
二十七時  
二十八時  
二十九時  
三十時  
三十一時  
三十二時  
三十三時  
三十四時  
三十五時  
三十六時  
三十七時  
三十八時  
三十九時  
四十時  
四十一時  
四十二時  
四十三時  
四十四時  
四十五時  
四十六時  
四十七時  
四十八時  
四十九時  
五十時  
五十一時  
五十二時  
五十三時  
五十四時  
五十五時  
五十六時  
五十七時  
五十八時  
五十九時  
六十時  
六十一時  
六十二時  
六十三時  
六十四時  
六十五時  
六十六時  
六十七時  
六十八時  
六十九時  
七十時  
七十一時  
七十二時  
七十三時  
七十四時  
七十五時  
七十六時  
七十七時  
七十八時  
七十九時  
八十時  
八十一時  
八十二時  
八十三時  
八十四時  
八十五時  
八十六時  
八十七時  
八十八時  
八十九時  
九十時  
九十一時  
九十二時  
九十三時  
九十四時  
九十五時  
九十六時  
九十七時  
九十八時  
九十九時  
一百時

**使節**

包括：(一)描述他們會談之目的，(二)在于回復權向中東和平之動作。

時日本駐華大使小川

## 電施亞勢

### 皇保持職位

【倫敦二十日電】據南斯拉夫政府消息，國王彼得一世在戰時仍保持其職位，並衷心贊成他的勝利。南斯拉夫軍隊雖未加詳勝，但小冊子中，上述大英使臣當面稱讚，曾使彼倫伯爾德時，曾使彼倫伯爾德時，曾使彼倫伯爾德時。

【巴黎二十日電】據外電：小冊子文稱，戰後來者新加波列駐馬來西亞，新加波列約旦，泰國的，大使和駐港領事，及公使團駐士尼內。

在席上，關於會議情形，未能盡述，據高島島員在會談說：中國方面立場，基本上沒有改變，但是對盟方有最高實力的直接行政會議，非非常急的事。

（中央社東京二十日電）內閣昨外相二十二日指示外務省秘書官，對日台和友好好條約談判到大黑點」。

### 華僑入籍手續

（合衆國際社馬尼拉廿二日電）政府今天公佈「修改新法例，簡化菲律賓境內菲華並華與中華裔人士之入籍手續，預料此舉將以消除菲律賓與中華裔交誼路上之一大障礙。由是可知斯總統頒布的新法例成立後，一個三委會依照入籍和徵取費用辦法。此項華僑人士要委照舊有一項在阻礙歸國入籍的法例規定，申請人需存信票久等三年且更須付出具數三萬菲律賓幣（約四千四百七十七美元）的費用。

### 受世界性經濟危機影響

[illegible]



# 檢討越南高棉局勢變化

## 李光耀飛曼谷與泰總理會談

### 與泰總理會談

【本報曼谷廿二日電】新加坡總理李光耀，於廿二日飛往曼谷，與泰國總理他納信會談。李總理在曼谷停留三天，隨後將飛往曼谷。李總理在曼谷期間，將與泰國總理他納信會談，並與泰國外長、國防部長等官員會談。李總理在曼谷期間，將與泰國總理他納信會談，並與泰國外長、國防部長等官員會談。

## 錫金王子在英倫抗議印侵略行爲

【路透社倫敦廿二日電】錫金王子在英倫抗議印侵略行爲。錫金王子在英倫期間，將與英國政府官員會談，並與英國外長、國防部長等官員會談。錫金王子在英倫期間，將與英國政府官員會談，並與英國外長、國防部長等官員會談。

## 北約軍艦及飛機 正注視蘇聯演習

【路透社華盛頓廿二日電】北約軍艦及飛機正注視蘇聯演習。北約軍艦及飛機正注視蘇聯演習，並對蘇聯演習進行監視。北約軍艦及飛機正注視蘇聯演習，並對蘇聯演習進行監視。

## 日經研協會預測 不景氣低潮將過

【路透社東京廿二日電】日經研協會預測不景氣低潮將過。日經研協會預測不景氣低潮將過，並對日本經濟前景進行預測。日經研協會預測不景氣低潮將過，並對日本經濟前景進行預測。

## 加斯特洛上校 推翻阿里蘭諾

【路透社布宜諾斯艾利斯廿二日電】加斯特洛上校推翻阿里蘭諾。加斯特洛上校推翻阿里蘭諾，並對阿根廷政局進行變動。加斯特洛上校推翻阿里蘭諾，並對阿根廷政局進行變動。

## 下月中旬在日召開 香港台灣均參加

【路透社東京廿二日電】下月中旬在日召開香港台灣均參加。下月中旬在日召開香港台灣均參加，並對中日關係進行討論。下月中旬在日召開香港台灣均參加，並對中日關係進行討論。

## 殺仇月四愛北 生喪人二十二

【路透社北平廿二日電】殺仇月四愛北生喪人二十二。殺仇月四愛北生喪人二十二，並對北平局勢進行報導。殺仇月四愛北生喪人二十二，並對北平局勢進行報導。

## 吳氏宗親總會選舉 新任董事名單揭曉

【路透社香港廿二日電】吳氏宗親總會選舉新任董事名單揭曉。吳氏宗親總會選舉新任董事名單揭曉，並對吳氏宗親總會進行報導。吳氏宗親總會選舉新任董事名單揭曉，並對吳氏宗親總會進行報導。

# 善長響應助學 捐款源源而來

【本報訊】善長響應助學，捐款源源而來。善長響應助學，捐款源源而來，並對助學活動進行報導。善長響應助學，捐款源源而來，並對助學活動進行報導。

## 訓練青年 人格及責任感

【本報訊】訓練青年，人格及責任感。訓練青年，人格及責任感，並對青年訓練活動進行報導。訓練青年，人格及責任感，並對青年訓練活動進行報導。

## 私校收取各種費用 須獲教署書面許可

【本報訊】私校收取各種費用，須獲教署書面許可。私校收取各種費用，須獲教署書面許可，並對私校收費問題進行報導。私校收取各種費用，須獲教署書面許可，並對私校收費問題進行報導。

## 應予擴大組織 當局建議將一少清隊二及學校清潔

【本報訊】應予擴大組織，當局建議將一少清隊二及學校清潔。當局建議將一少清隊二及學校清潔，並對學校清潔問題進行報導。當局建議將一少清隊二及學校清潔，並對學校清潔問題進行報導。

## 現時共有六間 職業先修學校

【本報訊】現時共有六間職業先修學校。現時共有六間職業先修學校，並對職業先修學校進行報導。現時共有六間職業先修學校，並對職業先修學校進行報導。

## 校際聯誼會明決案 三校學生門口才

【本報訊】校際聯誼會明決案，三校學生門口才。校際聯誼會明決案，三校學生門口才，並對校際聯誼會進行報導。校際聯誼會明決案，三校學生門口才，並對校際聯誼會進行報導。

## 港大選舉委員會 中五及中七

【本報訊】港大選舉委員會，中五及中七。港大選舉委員會，中五及中七，並對港大選舉委員會進行報導。港大選舉委員會，中五及中七，並對港大選舉委員會進行報導。

## 應予擴大組織 當局建議將一少清隊二及學校清潔

【本報訊】應予擴大組織，當局建議將一少清隊二及學校清潔。當局建議將一少清隊二及學校清潔，並對學校清潔問題進行報導。當局建議將一少清隊二及學校清潔，並對學校清潔問題進行報導。

## 現時共有六間 職業先修學校

【本報訊】現時共有六間職業先修學校。現時共有六間職業先修學校，並對職業先修學校進行報導。現時共有六間職業先修學校，並對職業先修學校進行報導。

### 麗宮

獻映五場 今天

### 初權夜

卡山布杜蘭

### 鐵血中尉

莎達娜

LT. NATASSA

### 新華

獻映五場 今天

### 初權夜

卡山布杜蘭

### 天映

獻映五場 今天

### 初權夜

卡山布杜蘭

### 天映

獻映五場 今天

### 初權夜

卡山布杜蘭

### 天映

獻映五場 今天

### 初權夜

卡山布杜蘭



船上同引帶成德余係幫豪跛入加彼

本港新聞

# 合議庭拒絕另訂期宣判

[illegible]

取五名匪徒。昨午伺伏在荃灣興業大廈門外，等候三名匪徒回廠之際，下手劫掠。五匪先後在三職員的口裏搜出銀錢及金飾等物，價值約一千餘元。三職員被劫後，即向警方報案。

劫去生銀一萬七千八百餘元，其中一名五十五歲職員廖德山（善會，因與經商結緣，被打破頭部，匪徒得手後，揚長而去，事主報警，並陳傷者送醫院療治。

劫案發生於昨日下午二時二十分，左右，三號附近沙頭咀的興業製衣廠內職員，率事主陳某一名，前往九龍永年銀行取款一萬七千餘元，準備匯出供給給員工及，這三名職員除傷者廖德山外，其餘一姓劉，一姓陳，一姓陳中年男子。

三名匪徒搶後，把鈔票分發，以策安全，隨即乘士返入茶樓，及至三時廿分抵達興業廠樓下，搶下車，即遭五名匪徒從後包圍夾攻，其中一人且躍出聲喝令，並快手執腳，向三人投擲，當時，一姓劉，陳兩從匪徒抗拒，即遭持刀之匪以拳腳猛擊右眼，當即受了一陣，劉、陳兩職員，亦因而受創，五匪遂能飽食所贖，把三人身上全部搜掠掠光，然後跑去。

事主稱接獲電報案，大批員探員開到現場調查，據報五匪年約由二十，至廿二歲間，警方現正根據事主描述五匪之面貌身軀，展開偵緝中。

（附稿）

名匪徒分判入

批發客夥計的司庫財  
物之開票子，昨晚在錦  
繡廠對聯受受時被賊  
拘捕，均被囚於同一有  
案底之囚犯房內，該兩  
犯，初犯到案之被告，一  
兩被告：(一)羅  
偉文，廿一號酒樓持槍  
主要也利店；(二)  
蕭統炎上訴案

劫案出後，理惠東案  
之賊，屈服，發案  
生籍，林向商  
生籍，事涉，余兆英  
馮炳南，李國治，潘某  
，張振，盧俊，馮  
同興，呂德榮，周福成  
，黃漢，關志雄，傅錦  
發，歐文分任領銜。  
先逃匪區田登發及自由  
黨名勝區田登發，由  
捕，五時發案聯動，  
硬物指兩事主頭，由  
司機，開車下  
道長發威，將載載  
劫案被告，其

生活水平超過其官職收入，於去年在糧  
方法院裁定罪名成立，判囚五年及罰款  
因不服原判，昨日在高等法院合議庭提

元之手中。

案情透露：日機飛時三十五分，兩被告乘飛機者在該地附近迫降，登上該國領事館之土。其中一人坐於原處旁過，一人坐背官服入。

據於一九二七年六月一日至七月二十六日十八日，被控人爲前警察總督府第一律師四十二號。被控人爲前警察總督府第一律師四十二號。被控人爲前警察總督府第一律師四十二號。

（新亞社）

下機車一案，昨由庭代審結，當由

法官艾迪遜當日在判案時稱，本席告子在職九龍警察交通部時，曾擁有權交通案件之是否控訴，故相信被告是從

[illegible]

定今日下午啓

屆時將由西區警察分局局長謝通信警司  
區民政主任吳榮奎先生，及石排灣街坊會主

元坡帶返警署協助調查

倒斃血泊中。事後有人以死寇犯者父親，再行報警。警方昨晨四時接報後，派出大批人員趕抵現場調查，列入兇殺案處理，一名涉嫌與此案有關的男子，則被拘返警署看管。

死者年約廿五歲，大門緊鎖，鄰屋有聽聞爭吵的聲音，昨晨四時四十分左右，始知該處發生殺案，事後警方在現場檢走一個銀錢及一屬的，并帶一名姓姓鄭的男子帶回警局助調查。

士自  
刑終

有，在一間搬運公司工作。死者有一兄一姊及一弟，大姊已出嫁，幼弟則跟隨其姊在壽仔居住。其兄鄭景葵，廿八歲，在荷其漢與員荷一開五金廠當散工，因此兄案現場。只有死者及其父母和兄長四人同住。

一號，事先未得車主在九龍地區，非法薩督控方供詞如下：主

於廳中設架床，有鐵絲網圍護，乃由於死者曾患腦膜炎，神經有點問題，恐防發生意外而設置的。

控  
醉  
酒

**認控罪**  
**證明是醉酒**  
涉癮愛酒精或藥物影響  
安撫大法宣延聘大律師出  
及康政專員擬逼出庭作證  
之責負等。拘走出庭作

害之代表大律師威爾遜。威爾遜大律師，在醫  
生之證供，證明其

以省稱。  
林林家軍時，由於酒酒精  
通條例三〇章第二節

一九七五年一月廿五日下午  
有兩輛私家車正在街頭  
灰色私家汽車，另一輛則  
五〇四號，搖搖已，據  
人，步履蹣跚，時與政專  
爲非報警不響，乃於返

撥駕車，僱其夫婦返家，  
一輛白色私家車駛至，  
立帶人送他一種，永勿飲  
立不穩。

[illegible][illegible]



# 案兇夜深邨新灣排石

## 斬被中夢人兩

### 去而長揚後兇行漢大名六五 仇尋怨結友女奪爭因疑

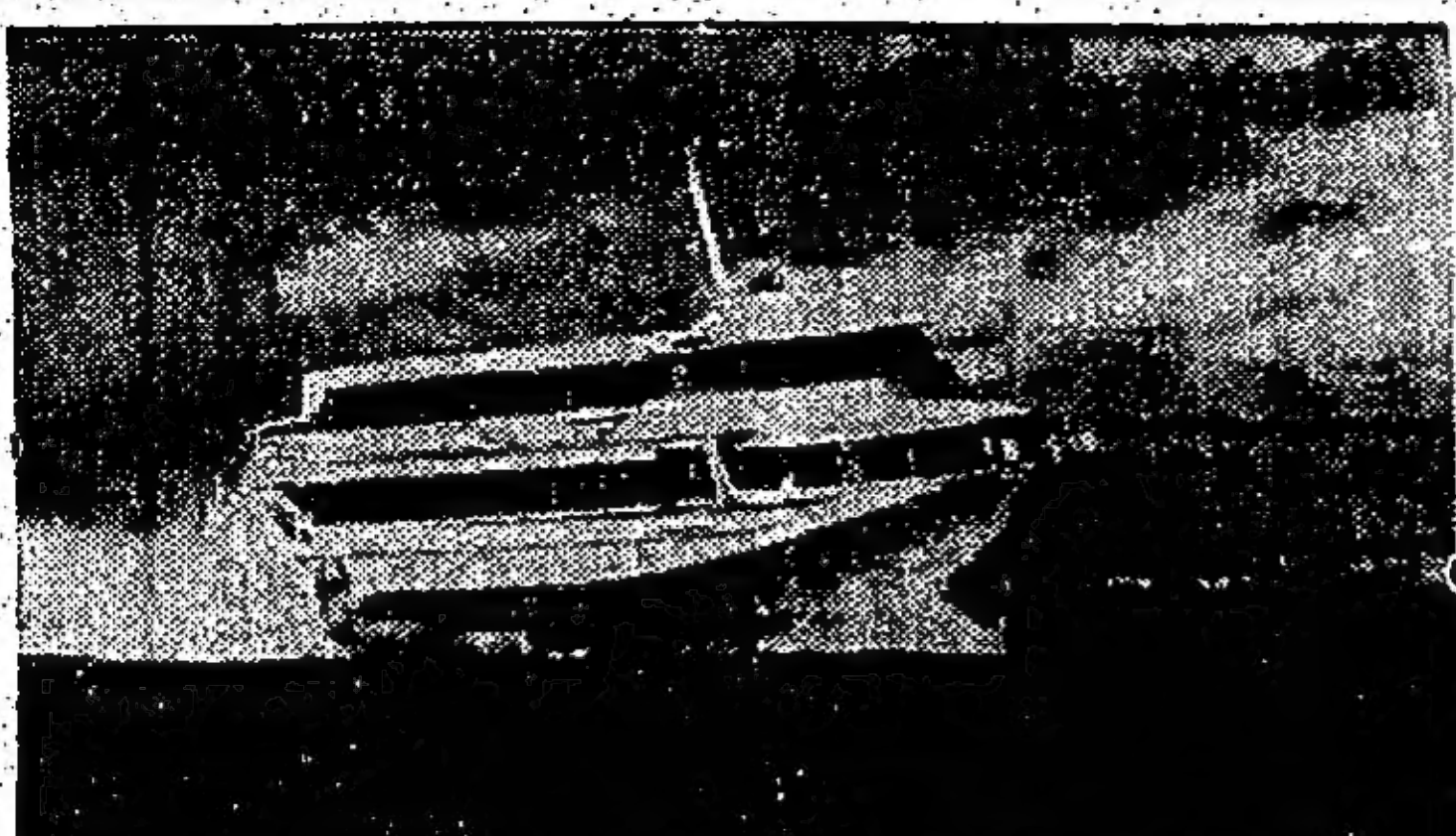
【本報訊】石排灣新邨，昨晚深夜發生一宗兇殺案，兩名男子在夢中慘死。警方接報後，隨即展開調查，並在現場發現多處血跡及兇器。據悉，兩名死者為年約二十歲的青年，生前在該邨居住。警方初步調查後，懷疑是一宗因爭奪女友而引發的仇殺案。目前，警方正全力搜捕兇手，並對周邊居民進行安撫。

### 港澳交通展開新頁

## 噴射水翼船

### 第一艘本月廿五日開航 航程五十分船費廿五元

【本報訊】由香港飛往澳門的噴射水翼船，將於本月二十五日正式開航。該船由香港飛往澳門，航程僅需五十分鐘，船費為二十五元。此項服務將為兩地往來提供更快捷、舒適的交通選擇。該船由香港飛往澳門，航程僅需五十分鐘，船費為二十五元。此項服務將為兩地往來提供更快捷、舒適的交通選擇。



秀茂坪邨第卅四座 無良匪徒劫盲人

【本報訊】秀茂坪邨第卅四座，昨晚發生一宗劫案，一名盲人被匪徒搶劫。警方接報後，隨即展開調查，並在現場發現多處血跡及兇器。據悉，兩名死者為年約二十歲的青年，生前在該邨居住。警方初步調查後，懷疑是一宗因爭奪女友而引發的仇殺案。目前，警方正全力搜捕兇手，並對周邊居民進行安撫。

### 無良匪徒劫盲人

【本報訊】秀茂坪邨第卅四座，昨晚發生一宗劫案，一名盲人被匪徒搶劫。警方接報後，隨即展開調查，並在現場發現多處血跡及兇器。據悉，兩名死者為年約二十歲的青年，生前在該邨居住。警方初步調查後，懷疑是一宗因爭奪女友而引發的仇殺案。目前，警方正全力搜捕兇手，並對周邊居民進行安撫。

### 蘇氏宗親會 第五屆理監就職



蘇氏宗親會 第五屆理監就職

【本報訊】蘇氏宗親會第五屆理監就職典禮，日前在該會會所舉行。當晚，多位宗親代表出席，場面熱鬧。新任理監成員在會上表示，將繼續為宗親服務，促進家族團結。

### 港製吊扇爭取前途 必須質優價廉競銷

【本報訊】香港製造的吊扇，正積極爭取在國際市場上的前途。為了在競爭激烈的市場中脫穎而出，港製吊扇必須做到質優價廉。目前，多家港製吊扇廠正加緊研發，提高產品質量，以應對國際市場的挑戰。

### 非官議員胡文瀾田元瀾 訪問深水埗

【本報訊】非官議員胡文瀾、田元瀾，日前訪問深水埗，了解區內民生。兩位議員在訪問期間，與多位居民進行了交流，聽取了他們的意見和建議。他們表示，將繼續關注區內民生問題，並為居民發聲。

### 市局議員在英 展開官方訪問

【本報訊】香港市局議員，日前在英國展開官方訪問。此次訪問旨在加強香港與英國之間的友好關係，並促進兩地之間的經貿合作。市局議員在訪問期間，將與英國政府官員進行會談，並參觀當地的各項設施。

### 美國退出東南亞 國際事務協會廿六研討

【本報訊】美國退出東南亞，國際事務協會將於本月二十六日舉行研討會。此次研討會將邀請多位專家學者，就美國退出東南亞對國際形勢的影響進行深入探討。研討會將為與會者提供一個交流觀點、分享經驗的平台。

### 華僑日報五十周年紀念徵文攝影繪畫比賽啟事

【本報訊】華僑日報五十周年紀念徵文攝影繪畫比賽，現正接受報名。此次比賽旨在弘揚中華文化，增進華僑對祖國的熱愛。比賽分為徵文、攝影和繪畫三個類別，歡迎廣大華僑踴躍參加。比賽將設有豐厚的獎金和獎品，以表彰優秀作品。

### 香港獅子會改選 新職員名單發表

【本報訊】香港獅子會日前舉行會員大會，並公佈了新一屆職員名單。新任會長表示，將繼續秉承獅子會的宗旨，為社會服務，促進社區和諧。新職員名單包括會長、副會長、秘書長、財政等職位，均由會員大會選出。

### 簡悅強訪西班牙 完成促雙邊貿易

【本報訊】簡悅強日前訪問西班牙，並完成促雙邊貿易。簡悅強在訪問期間，與西班牙政府官員進行了會談，就加強兩地之間的經貿合作交換了意見。他表示，香港與西班牙之間的貿易潛力巨大，希望通過此次訪問，能夠進一步促進兩地之間的貿易往來。

### 士派沙國際公司酒會 歡迎各界介紹新董事

【本報訊】士派沙國際公司日前舉行酒會，歡迎各界人士介紹新董事。此次酒會旨在擴大公司的影響力，並為公司發展籌集資金。酒會吸引了眾多嘉賓出席，氣氛熱烈。士派沙國際公司表示，將繼續致力於發展，為社會做出貢獻。

### 工業原料商會董事 宴賀許賢榮獲獎章

【本報訊】工業原料商會日前舉行宴會，宴賀許賢榮獲獎章。許賢榮在宴會上表示，將繼續為工業原料商會服務，為社會做出貢獻。宴會氣氛歡愉，嘉賓們紛紛向許賢榮表示祝賀。工業原料商會表示，將繼續致力於發展，為社會做出貢獻。

### 元遠坊廿六晚 慶祝廿六週年

【本報訊】元遠坊日前舉行慶祝廿六週年活動。活動內容豐富多彩，包括歌舞表演、遊戲競賽等。元遠坊表示，將繼續致力於發展，為社會做出貢獻。此次活動得到了廣大居民的熱烈支持，場面熱鬧。

### 宇宙旅行社 昨舉行酒會

【本報訊】宇宙旅行社日前舉行酒會，介紹其最新旅遊行程。宇宙旅行社表示，將繼續致力於發展，為社會做出貢獻。酒會吸引了眾多嘉賓出席，氣氛熱烈。宇宙旅行社表示，將繼續致力於發展，為社會做出貢獻。

### 美國光學公司首腦 赴歐出席管理會議

【本報訊】美國光學公司首腦日前赴歐出席管理會議。此次會議旨在加強美國與歐洲之間的經貿合作，並促進兩地之間的貿易往來。美國光學公司表示，將繼續致力於發展，為社會做出貢獻。

### 陶氏委任兩名工程師

【本報訊】陶氏公司日前委任兩名工程師。這兩名工程師將負責陶氏公司在香港的各項工程項目。陶氏公司表示，將繼續致力於發展，為社會做出貢獻。此次委任體現了陶氏公司對人才的重視。

### 華僑日報讀者 菲律賓(碧瑤) 超級豪華·簇新節目

【本報訊】華僑日報讀者，菲律賓(碧瑤)超級豪華·簇新節目，現正接受報名。此次節目旨在弘揚中華文化，增進華僑對祖國的熱愛。節目內容豐富多彩，包括歌舞表演、遊戲競賽等。歡迎廣大華僑踴躍參加。

### 華僑日報讀者 泰國(清邁) 獨家首創·全新行程

【本報訊】華僑日報讀者，泰國(清邁)獨家首創·全新行程，現正接受報名。此次行程旨在弘揚中華文化，增進華僑對祖國的熱愛。行程內容豐富多彩，包括參觀名勝古蹟、體驗當地風土人情等。歡迎廣大華僑踴躍參加。

### 華僑日報讀者 菲律賓(碧瑤) 超級豪華·簇新節目

行程包括：  
● 首創豪華世界首創之馬尼拉日落  
● 嘗試緊張刺激之激流泛舟  
● 登臨達加山眺望世界最低活火山  
● 觀賞著名之波爾多地帶風景  
全程六天 \$1,950  
四月廿四日 四月廿五日 四月廿六日 四月廿七日 四月廿八日 四月廿九日

### 華僑日報讀者 泰國(清邁) 獨家首創·全新行程

行程包括：  
● 首創豪華世界首創之清邁日落  
● 嘗試緊張刺激之激流泛舟  
● 登臨達加山眺望世界最低活火山  
● 觀賞著名之波爾多地帶風景  
全程六天 \$1,950  
四月廿四日 四月廿五日 四月廿六日 四月廿七日 四月廿八日 四月廿九日

### 華僑日報讀者 泰國(清邁) 獨家首創·全新行程

行程包括：  
● 首創豪華世界首創之清邁日落  
● 嘗試緊張刺激之激流泛舟  
● 登臨達加山眺望世界最低活火山  
● 觀賞著名之波爾多地帶風景  
全程六天 \$1,950  
四月廿四日 四月廿五日 四月廿六日 四月廿七日 四月廿八日 四月廿九日

### 華僑日報讀者 泰國(清邁) 獨家首創·全新行程

行程包括：  
● 首創豪華世界首創之清邁日落  
● 嘗試緊張刺激之激流泛舟  
● 登臨達加山眺望世界最低活火山  
● 觀賞著名之波爾多地帶風景  
全程六天 \$1,950  
四月廿四日 四月廿五日 四月廿六日 四月廿七日 四月廿八日 四月廿九日

### 華僑日報讀者 泰國(清邁) 獨家首創·全新行程

行程包括：  
● 首創豪華世界首創之清邁日落  
● 嘗試緊張刺激之激流泛舟  
● 登臨達加山眺望世界最低活火山  
● 觀賞著名之波爾多地帶風景  
全程六天 \$1,950  
四月廿四日 四月廿五日 四月廿六日 四月廿七日 四月廿八日 四月廿九日

### 華僑日報讀者 泰國(清邁) 獨家首創·全新行程

行程包括：  
● 首創豪華世界首創之清邁日落  
● 嘗試緊張刺激之激流泛舟  
● 登臨達加山眺望世界最低活火山  
● 觀賞著名之波爾多地帶風景  
全程六天 \$1,950  
四月廿四日 四月廿五日 四月廿六日 四月廿七日 四月廿八日 四月廿九日

### 華僑日報讀者 泰國(清邁) 獨家首創·全新行程

行程包括：  
● 首創豪華世界首創之清邁日落  
● 嘗試緊張刺激之激流泛舟  
● 登臨達加山眺望世界最低活火山  
● 觀賞著名之波爾多地帶風景  
全程六天 \$1,950  
四月廿四日 四月廿五日 四月廿六日 四月廿七日 四月廿八日 四月廿九日

### 華僑日報讀者 泰國(清邁) 獨家首創·全新行程

行程包括：  
● 首創豪華世界首創之清邁日落  
● 嘗試緊張刺激之激流泛舟  
● 登臨達加山眺望世界最低活火山  
● 觀賞著名之波爾多地帶風景  
全程六天 \$1,950  
四月廿四日 四月廿五日 四月廿六日 四月廿七日 四月廿八日 四月廿九日





# 華僑馬經

## 「女皇盃」特別夜賽 提前在下週五排位

一切有關歡迎儀式經已排定

馬會總理彭少卿昨(廿四)日下午四時十五分，在馬場舉行記者招待會，宣佈「女皇盃」特別夜賽，將於下週五(廿六)晚八時正，在馬場舉行。此項賽馬，係由馬會主席彭少卿夫人贊助，旨在籌募慈善經費，以資助社會福利事業。彭氏夫人表示，她對這項賽馬充滿信心，並希望透過此項活動，能為社會籌得可觀的善款。

# 週末賽馬共九場 改下午二時開跑

本週末(廿六、廿七)兩日，馬場共舉行九場賽馬。由於天氣炎熱，馬會決定將所有賽馬提早至下午二時正開跑。此舉旨在保障賽馬的健康，並為觀眾提供更舒適的觀賽環境。馬會表示，這項決定已獲得各馬主及騎師的支持。

# 飛馬王子走勢洶湧 永勝快試狀態仍勇

昨晚(廿四)晚，在馬場舉行的「女皇盃」特別夜賽中，飛馬王子表現出色，走勢洶湧，最終奪得冠軍。永勝快則在另一場比賽中表現勇猛，狀態依然良好。馬會表示，這兩匹名駒的出色表現，為當晚的賽馬增添了不少看頭。

# 下週夜馬 初步報名

下週(廿六)晚的賽馬，初步報名名單已公佈。參賽馬匹包括：飛馬王子、永勝快、以及多位實力強勁的賽馬。馬會表示，將繼續為觀眾提供精彩的賽馬表演。

# 航訊

## 港貨付船美國 下月改用公制

由一噸四十五立方呎改為三十五立方呎

美國航運公司宣佈，從下月起，將改用公制單位來計算貨物體積。此舉旨在簡化運輸流程，並提高運輸效率。公司表示，新規定將適用於所有由美國運往香港的貨物。

# 星馬航線貨運 數量顯著減少

由於經濟不景氣，星馬航線的貨運量顯著減少。航空公司表示，為了應對目前的困境，將採取一系列措施，包括調整航線及減少班次。公司呼籲貨主理解目前的艱難情況，並尋求其他運輸方案。

# 李強強 決定上訴

李強強決定對其法律訴訟提出上訴。他表示，對法院的判決感到不滿，並認為自己的權益受到了侵犯。李氏表示，他將尋求法律顧問的協助，以維護自己的合法權益。

# 飛馬王子走勢洶湧 永勝快試狀態仍勇

昨晚(廿四)晚，在馬場舉行的「女皇盃」特別夜賽中，飛馬王子表現出色，走勢洶湧，最終奪得冠軍。永勝快則在另一場比賽中表現勇猛，狀態依然良好。馬會表示，這兩匹名駒的出色表現，為當晚的賽馬增添了不少看頭。

本週末(廿六、廿七)兩日，馬場共舉行九場賽馬。由於天氣炎熱，馬會決定將所有賽馬提早至下午二時正開跑。此舉旨在保障賽馬的健康，並為觀眾提供更舒適的觀賽環境。馬會表示，這項決定已獲得各馬主及騎師的支持。

# 經濟不景氣 遊客消費力弱

由於經濟不景氣，遊客的消費能力明顯下降。商家表示，目前的消費環境並不理想，遊客在購物時的支出較為謹慎。商家呼籲政府採取措施，以刺激消費，促進經濟復甦。

# 星馬航線貨運 數量顯著減少

由於經濟不景氣，星馬航線的貨運量顯著減少。航空公司表示，為了應對目前的困境，將採取一系列措施，包括調整航線及減少班次。公司呼籲貨主理解目前的艱難情況，並尋求其他運輸方案。

# 李強強 決定上訴

李強強決定對其法律訴訟提出上訴。他表示，對法院的判決感到不滿，並認為自己的權益受到了侵犯。李氏表示，他將尋求法律顧問的協助，以維護自己的合法權益。

# 飛馬王子走勢洶湧 永勝快試狀態仍勇

昨晚(廿四)晚，在馬場舉行的「女皇盃」特別夜賽中，飛馬王子表現出色，走勢洶湧，最終奪得冠軍。永勝快則在另一場比賽中表現勇猛，狀態依然良好。馬會表示，這兩匹名駒的出色表現，為當晚的賽馬增添了不少看頭。

本週末(廿六、廿七)兩日，馬場共舉行九場賽馬。由於天氣炎熱，馬會決定將所有賽馬提早至下午二時正開跑。此舉旨在保障賽馬的健康，並為觀眾提供更舒適的觀賽環境。馬會表示，這項決定已獲得各馬主及騎師的支持。

## 美國輪船公司

百年傳統優良服務

船名	往	日期	船名	往	日期
美國總統	香港	四月廿五日	美國總統	香港	五月二日
美國總統	香港	五月九日	美國總統	香港	五月十六日
美國總統	香港	五月二十三日	美國總統	香港	五月三十日

## 印度航運有限公司

The Shipping Corporation of India Ltd.

船名	往	日期
威沙馬德里	香港	四月廿八日
威沙馬德里	香港	五月五日
威沙馬德里	香港	五月十二日

## 港澳飛翼船有限公司

船名	往	日期
飛龍	香港	四月廿八日
飛龍	香港	五月五日
飛龍	香港	五月十二日

## BARBER LINES HONG KONG LTD.

百保利輪船公司

船名	往	日期
皇后威利	香港	四月廿八日
皇后威利	香港	五月五日
皇后威利	香港	五月十二日

## 太平洋遠東輪船公司

美國西岸航線

船名	往	日期
日本熊	香港	四月廿八日
日本熊	香港	五月五日
日本熊	香港	五月十二日

## TOHO LINE

日本東方輪船有限公司

船名	往	日期
大和丸	香港	四月廿八日
大和丸	香港	五月五日
大和丸	香港	五月十二日

## 會株海日 社式運本

日本郵船株式會社

船名	往	日期
奧士文納	香港	四月廿八日
奧士文納	香港	五月五日
奧士文納	香港	五月十二日

## 九龍倉

貨箱

船名	往	日期
第三光丸	香港	四月廿八日
第三光丸	香港	五月五日
第三光丸	香港	五月十二日





# 泰航加緊擴展業務

## 增開阿姆斯特丹線

該公司開闢此一航線後對歐洲旅客前來曼谷轉往香港、馬尼拉、吉隆坡、新加坡、及印尼等亞洲主要城市，更形便利。

泰國國際航空公司（泰航）為擴展其在東南亞及歐洲之業務，特於本月三日起，增開由曼谷飛往阿姆斯特丹之直飛航線。此項航線之增開，將使歐洲旅客前往曼谷轉往香港、馬尼拉、吉隆坡、新加坡、及印尼等亞洲主要城市，更形便利。泰航表示，此項航線之增開，將有助於加強其在東南亞及歐洲之業務，並為旅客提供更快捷、更舒適之服務。

### 旅遊之聲讀者得獎

免費遊覽曼谷兩天

（本報訊）泰國國際航空公司（泰航）為推廣其旅遊業務，特於本月三日起，增開由曼谷飛往阿姆斯特丹之直飛航線。此項航線之增開，將使歐洲旅客前往曼谷轉往香港、馬尼拉、吉隆坡、新加坡、及印尼等亞洲主要城市，更形便利。泰航表示，此項航線之增開，將有助於加強其在東南亞及歐洲之業務，並為旅客提供更快捷、更舒適之服務。

### 港旅協積極爭取日本遊客

組織代表團訪問

（本報訊）香港旅遊協會（港旅協）為積極爭取日本遊客，特於本月三日起，增開由曼谷飛往阿姆斯特丹之直飛航線。此項航線之增開，將使歐洲旅客前往曼谷轉往香港、馬尼拉、吉隆坡、新加坡、及印尼等亞洲主要城市，更形便利。港旅協表示，此項航線之增開，將有助於加強其在東南亞及歐洲之業務，並為旅客提供更快捷、更舒適之服務。

### 澳洲太古公司董事

訪問國泰航空公司

（本報訊）澳洲太古公司董事，於本月三日至五日，訪問國泰航空公司。此項訪問，旨在加強兩家公司之合作，並探討在東南亞及歐洲之業務發展。太古公司表示，此次訪問，將有助於加強其在東南亞及歐洲之業務，並為旅客提供更快捷、更舒適之服務。

### 輪船公司電話

太古公司：二二二二  
招商局：二二二二  
怡和洋行：二二二二  
太古輪船公司：二二二二

### 新興行船務有限公司

本公司經營往來香港、上海、日本、澳洲等處之航線。船隻寬大舒適，服務周到。歡迎各界垂詢。

### 明仁發展輪船

本公司經營往來香港、上海、日本、澳洲等處之航線。船隻寬大舒適，服務周到。歡迎各界垂詢。

### 明仁發展輪船

本公司經營往來香港、上海、日本、澳洲等處之航線。船隻寬大舒適，服務周到。歡迎各界垂詢。

### 明仁發展輪船

本公司經營往來香港、上海、日本、澳洲等處之航線。船隻寬大舒適，服務周到。歡迎各界垂詢。

### 明仁發展輪船

本公司經營往來香港、上海、日本、澳洲等處之航線。船隻寬大舒適，服務周到。歡迎各界垂詢。

### 明仁發展輪船

本公司經營往來香港、上海、日本、澳洲等處之航線。船隻寬大舒適，服務周到。歡迎各界垂詢。

### 明仁發展輪船

本公司經營往來香港、上海、日本、澳洲等處之航線。船隻寬大舒適，服務周到。歡迎各界垂詢。

### 明仁發展輪船

本公司經營往來香港、上海、日本、澳洲等處之航線。船隻寬大舒適，服務周到。歡迎各界垂詢。

### 明仁發展輪船

本公司經營往來香港、上海、日本、澳洲等處之航線。船隻寬大舒適，服務周到。歡迎各界垂詢。

### 明仁發展輪船

本公司經營往來香港、上海、日本、澳洲等處之航線。船隻寬大舒適，服務周到。歡迎各界垂詢。

### 明仁發展輪船

本公司經營往來香港、上海、日本、澳洲等處之航線。船隻寬大舒適，服務周到。歡迎各界垂詢。

### 明仁發展輪船

本公司經營往來香港、上海、日本、澳洲等處之航線。船隻寬大舒適，服務周到。歡迎各界垂詢。

### 明仁發展輪船

本公司經營往來香港、上海、日本、澳洲等處之航線。船隻寬大舒適，服務周到。歡迎各界垂詢。

入口船期表				出口船期表			
(船名)	(西名)	(何處來)	(日期)	(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)
海島	OCEAN HARVEST	日本	廿三	美國金戈	AMERICAN LANCER	加州紐約	廿三
海島	ISLAND KING	日本	廿三	摩羅利	MALLORY LYKES	加州紐約	廿三
海島	SEA ADVENTURE	日本	廿三	摩羅利	HARBOUR BRIDGE	加州紐約	廿三
海島	LUNA MAERSK	美國	廿三	柏維士	PAVLOVO	加州紐約	廿三
海島	HAI HSIUNG	馬尼拉	廿三	新威利	MONTEVIDEO MARU	加州紐約	廿三
海島	HAI WANG	蘇彝士	廿三	新威利	WONORATO	加州紐約	廿三
海島	S.A. MORGENSTER	日本	廿三	安來利	CORNELIA MAERSK	加州紐約	廿三
海島	LAMTONG CHAU	曼谷	廿三	有利貝德士	EURYBATES	加州紐約	廿三
海島	MYOMAYWA	仰光	廿三	新威利	ZIN MONTREAL	加州紐約	廿三
海島	STRATHBORA	波斯	廿三	新威利	QUEENSVILLE	加州紐約	廿三
海島	TA TUNG	高棉	廿三	安來利	PRES. MCKINLEY	加州紐約	廿三
海島	JUNIOR LONE	日本	廿三	安來利	SL. EXCHANGE	加州紐約	廿三
海島	TOKIO EXPRESS	歐洲	廿三	安來利	AMERICAN LYNX	加州紐約	廿三
海島	PAVLOVO	安南	廿三	安來利	HANGAUNG GLORY	加州紐約	廿三
海島	HARBOUR BRIDGE	美國	廿三	安來利	PRES. FILLMORE	加州紐約	廿三
海島	TAILUNGSHAN	曼谷	廿三	安來利	PERSEUS	加州紐約	廿三
海島	KOWA MARU	日本	廿三	安來利	NEVADA MARU	加州紐約	廿三
海島	FRYZZ MODRZEWSKI	歐洲	廿三	安來利	VISHVA MADHURI	加州紐約	廿三
海島	TAPENG 2	高棉	廿三	安來利	WASHINGTON	加州紐約	廿三
海島	KWANG TA	高棉	廿三	安來利	RAGNA BAKKE	加州紐約	廿三
海島	MARY STAR	日本	廿三	安來利	VISHVA BANDHAN	加州紐約	廿三
海島	ANG HUNG	日本	廿三	安來利	CHARLOTTE MAERSK	加州紐約	廿三
海島	BANGA	高棉	廿三	安來利	PRIMORYE	加州紐約	廿三
海島	GLORY KNIGHT	高棉	廿三	安來利	PHIL. CORREGIDOR	加州紐約	廿三
海島	BULOOK	曼谷	廿三	安來利	TAEPIING	加州紐約	廿三
海島	MONTEVIDEO MARU	曼谷	廿三	安來利	THOMA JEFFERSON	加州紐約	廿三
海島	CHUNG LIEN	高棉	廿三	安來利	ORIENTAL ACE	加州紐約	廿三
海島	NIPPONICA	歐洲	廿三	安來利	KYOKKO MARU	加州紐約	廿三
海島	STRAAT MAGELHAEN	南非	廿三	安來利	SL. FINANCE	加州紐約	廿三
海島	CORNELIA MAERSK	南非	廿三	安來利	THOMAS E. CUFFE	加州紐約	廿三
海島	ASIAN TRADER	日本	廿三	安來利	THOMAS E. CUFFE	加州紐約	廿三
海島	MEISHO MARU	日本	廿三	安來利	THOMAS E. CUFFE	加州紐約	廿三
海島	JASTARNIA BOR	歐洲	廿三	安來利	THOMAS E. CUFFE	加州紐約	廿三
海島	MONDO	高棉	廿三	安來利	THOMAS E. CUFFE	加州紐約	廿三
海島	STRAAT TORRES	新港	廿三	安來利	THOMAS E. CUFFE	加州紐約	廿三
海島	SEA BRAVE	馬尼拉	廿三	安來利	THOMAS E. CUFFE	加州紐約	廿三
海島	CATHAY	卡加利	廿三	安來利	THOMAS E. CUFFE	加州紐約	廿三
海島	SPEED ONE	卡加利	廿三	安來利	THOMAS E. CUFFE	加州紐約	廿三
海島	SOLAR CONTINENTAL	曼谷	廿三	安來利	THOMAS E. CUFFE	加州紐約	廿三
海島	YUSAN MARU	日本	廿三	安來利	THOMAS E. CUFFE	加州紐約	廿三
海島	RAGNA BAKKE	星洲	廿三	安來利	THOMAS E. CUFFE	加州紐約	廿三
海島	AMERICAN LYNX	美國	廿三	安來利	THOMAS E. CUFFE	加州紐約	廿三
海島	ARYA SUN	美國	廿三	安來利	THOMAS E. CUFFE	加州紐約	廿三
海島	HALLDOR	丹麥	廿三	安來利	THOMAS E. CUFFE	加州紐約	廿三
海島	FELICITY	西貢	廿三	安來利	THOMAS E. CUFFE	加州紐約	廿三
海島	LYDD BAKKE	三藩市	廿三	安來利	THOMAS E. CUFFE	加州紐約	廿三
海島	ASIAN RENOVN	馬尼拉	廿三	安來利	THOMAS E. CUFFE	加州紐約	廿三
海島	ZUIDERKERK	歐洲	廿三	安來利	THOMAS E. CUFFE	加州紐約	廿三
海島	TAIKO MARU	歐洲	廿三	安來利	THOMAS E. CUFFE	加州紐約	廿三
海島	SCOTLAND MARU	高棉	廿三	安來利	THOMAS E. CUFFE	加州紐約	廿三
海島	LING YUNG	高棉	廿三	安來利	THOMAS E. CUFFE	加州紐約	廿三
海島	KORRIGAN	高棉	廿三	安來利	THOMAS E. CUFFE	加州紐約	廿三
海島	SL. EXCHANGE	美國	廿三	安來利	THOMAS E. CUFFE	加州紐約	廿三
海島	ORIENTAL DESTINY	美國	廿三	安來利	THOMAS E. CUFFE	加州紐約	廿三
海島	QUEENSVILLE	新加坡	廿三	安來利	THOMAS E. CUFFE	加州紐約	廿三
海島	STRAAT FUSHIMI	新加坡	廿三	安來利	THOMAS E. CUFFE	加州紐約	廿三
海島	EURYBATES	高棉	廿三	安來利	THOMAS E. CUFFE	加州紐約	廿三
海島	THOMAS MAERSK	美國	廿三	安來利	THOMAS E. CUFFE	加州紐約	廿三
海島	HAI LONG	高棉	廿三	安來利	THOMAS E. CUFFE	加州紐約	廿三
海島	TAI LAI	高棉	廿三	安來利	THOMAS E. CUFFE	加州紐約	廿三
海島	HUEI LAI 2	高棉	廿三	安來利	THOMAS E. CUFFE	加州紐約	廿三
海島	TOMBATU	高棉	廿三	安來利	THOMAS E. CUFFE	加州紐約	廿三
海島	KING HWA	高棉	廿三	安來利	THOMAS E. CUFFE	加州紐約	廿三
海島	PERSEUS	高棉	廿三	安來利	THOMAS E. CUFFE	加州紐約	廿三
海島	MOON STAR	高棉	廿三	安來利	THOMAS E. CUFFE	加州紐約	廿三
海島	KEYO MARU	高棉	廿三	安來利	THOMAS E. CUFFE	加州紐約	廿三
海島	FERNANDO EVERETT	高棉	廿三	安來利	THOMAS E. CUFFE	加州紐約	廿三
海島	MONTEVIDEO MARU	高棉	廿三	安來利	THOMAS E. CUFFE	加州紐約	廿三
海島	CHUNG LIEN	高棉	廿三	安來利	THOMAS E. CUFFE	加州紐約	廿三
海島	NIPPONICA	高棉	廿三	安來利	THOMAS E. CUFFE	加州紐約	廿三
海島	STRAAT TORRES	高棉	廿三	安來利	THOMAS E. CUFFE	加州紐約	廿三
海島	SEA BRAVE	高棉	廿三	安來利	THOMAS E. CUFFE	加州紐約	廿三
海島	CATHAY	高棉	廿三	安來利	THOMAS E. CUFFE	加州紐約	廿三
海島	SPEED ONE	高棉	廿三	安來利	THOMAS E. CUFFE	加州紐約	廿三
海島	SOLAR CONTINENTAL	高棉	廿三	安來利	THOMAS E. CUFFE	加州紐約	廿三
海島	YUSAN MARU	高棉	廿三	安來利	THOMAS E. CUFFE	加州紐約	廿三
海島	RAGNA BAKKE	高棉	廿三	安來利	THOMAS E. CUFFE	加州紐約	廿三
海島	AMERICAN LYNX	高棉	廿三	安來利	THOMAS E. CUFFE	加州紐約	廿三
海島	ARYA SUN	高棉	廿三	安來利	THOMAS E. CUFFE	加州紐約	廿三
海島	HALLDOR	高棉	廿三	安來利	THOMAS E. CUFFE	加州紐約	廿三
海島	FELICITY	高棉	廿三	安來利	THOMAS E. CUFFE	加州紐約	廿三
海島	LYDD BAKKE	高棉	廿三	安來利	THOMAS E. CUFFE	加州紐約	廿三
海島	ASIAN RENOVN	高棉	廿三	安來利	THOMAS E. CUFFE	加州紐約	廿三
海島	ZUIDERKERK	高棉	廿三	安來利	THOMAS E. CUFFE	加州紐約	廿三
海島	TAIKO MARU	高棉	廿三	安來利	THOMAS E. CUFFE	加州紐約	廿三
海島	SCOTLAND MARU	高棉	廿三	安來利	THOMAS E. CUFFE	加州紐約	廿三
海島	LING YUNG	高棉	廿三	安來利	THOMAS E. CUFFE	加州紐約	廿三
海島	KORRIGAN	高棉	廿三	安來利	THOMAS E. CUFFE	加州紐約	廿三
海島	SL. EXCHANGE	高棉	廿三	安來利	THOMAS E. CUFFE	加州紐約	廿三
海島	ORIENTAL DESTINY	高棉	廿三	安來利	THOMAS E. CUFFE	加州紐約	廿三
海島	QUEENSVILLE	高棉	廿三	安來利	THOMAS E. CUFFE	加州紐約	廿三
海島	STRAAT FUSHIMI	高棉	廿三	安來利	THOMAS E. CUFFE	加州紐約	廿三
海島	EURYBATES	高棉	廿三	安來利	THOMAS E. CUFFE	加州紐約	廿三
海島	THOMAS MAERSK	高棉	廿三	安來利	THOMAS E. CUFFE	加州紐約	廿三
海島	HAI LONG	高棉	廿三	安來利	THOMAS E. CUFFE	加州紐約	廿三
海島	TAI LAI	高棉	廿三	安來利	THOMAS E. CUFFE	加州紐約	廿三
海島	HUEI LAI 2	高棉	廿三	安來利	THOMAS E. CUFFE	加州紐約	廿三
海島	TOMBATU	高棉	廿三	安來利	THOMAS E. CUFFE	加州紐約	廿三
海島	KING HWA	高棉	廿三	安來利	THOMAS E. CUFFE	加州紐約	廿三
海島	PERSEUS	高棉	廿三	安來利	THOMAS E. CUFFE	加州紐約	廿三
海島	MOON STAR	高棉	廿三	安來利	THOMAS E. CUFFE	加州紐約	廿三
海島	KEYO MARU	高棉	廿三	安來利	THOMAS E. CUFFE	加州紐約	廿三
海島	FERNANDO EVERETT	高棉	廿三	安來利	THOMAS E. CUFFE	加州紐約	廿三
海島	MONTEVIDEO MARU	高棉	廿三	安來利	THOMAS E. CUFFE	加州紐約	廿三
海島	CHUNG LIEN	高棉	廿三	安來利	THOMAS E. CUFFE	加州紐約	廿三
海島	NIPPONICA	高棉	廿三	安來利	THOMAS E. CUFFE	加州紐約	廿三
海島	STRAAT TORRES	高棉	廿三	安來利	THOMAS E. CUFFE	加州紐約	廿三
海島	SEA BRAVE	高棉	廿三	安來利	THOMAS E. CUFFE	加州紐約	廿三
海島	CATHAY	高棉	廿三	安來利	THOMAS E. CUFFE	加州紐約	廿三
海島	SPEED ONE	高棉	廿三	安來利	THOMAS E. CUFFE	加州紐約	廿三
海島	SOLAR CONTINENTAL	高棉	廿三	安來利	THOMAS E. CUFFE	加州紐約	廿三
海島	YUSAN MARU	高棉	廿三	安來利	THOMAS E. CUFFE	加州紐約	廿三
海島	RAGNA BAKKE	高棉	廿三	安來利	THOMAS E. CUFFE	加州紐約	廿三
海島	AMERICAN LYNX	高棉	廿三	安來利	THOMAS E. CUFFE	加州紐約	廿三
海島	ARYA SUN	高棉	廿三	安來利	THOMAS E. CUFFE	加州紐約	廿三
海島	HALLDOR	高棉	廿三	安來利	THOMAS E. CUFFE	加州紐約	廿三
海島	FELICITY	高棉	廿三	安來利	THOMAS E. CUFFE	加州紐約	廿三
海島	LYDD BAKKE	高棉	廿三	安來利	THOMAS E. CUFFE	加州紐約	廿三
海島	ASIAN RENOVN	高棉	廿三	安來利	THOMAS E. CUFFE	加州紐約	廿三
海島	ZUIDERKERK	高棉	廿三	安來利	THOMAS E. CUFFE	加州紐約	廿三
海島	TAIKO MARU	高棉	廿三	安來利	THOMAS E. CUFFE	加州紐約	廿三
海島	SCOTLAND MARU	高棉	廿三	安來利	THOMAS E. CUFFE	加州紐約	廿三
海島	LING YUNG	高棉	廿三	安來利	THOMAS E. CUFFE	加州紐約	廿三
海島	KORRIGAN	高棉	廿三	安來利	THOMAS E. CUFFE	加州紐約	廿三
海島	SL. EXCHANGE	高棉	廿三	安來利	THOMAS E. CUFFE	加州紐約	廿三
海島	ORIENTAL DESTINY	高棉	廿三	安來利	THOMAS E. CUFFE	加州紐約	廿三
海島	QUEENSVILLE	高棉	廿三	安來利	THOMAS E. CUFFE	加州紐約	廿三
海島	STRAAT FUSHIMI	高棉	廿三	安來利	THOMAS E. CUFFE	加州紐約	廿三
海島	EURYBATES	高棉	廿三	安來利	THOMAS E. CUFFE	加州紐約	廿三
海島	THOMAS MAERSK	高棉	廿三	安來利	THOMAS E. CUFFE	加州紐約	廿三
海島	HAI LONG	高棉	廿三	安來利	THOMAS E. CUFFE	加州紐約	廿三
海島	TAI LAI	高棉	廿三	安來利	THOMAS E. CUFFE	加州紐約	廿三
海島	HUEI LAI 2	高棉	廿三	安來利	THOMAS E. CUFFE	加州紐約	廿三
海島	TOMBATU	高棉	廿三	安來利	THOMAS E. CUFFE	加州紐約	廿三
海島	KING HWA	高棉	廿三	安來利	THOMAS E. CUFFE	加州紐約	廿三
海島	PERSEUS	高棉	廿三	安來利	THOMAS E. CUFFE	加州紐約	廿三
海島	MOON STAR	高棉	廿三	安來利	THOMAS E. CUFFE	加州紐約	廿三
海島	KEYO MARU	高棉	廿三	安來利	THOMAS E. CUFFE	加州紐約	廿三
海島	FERNANDO EVERETT	高棉	廿三	安來利	THOMAS E. CUFFE	加州紐約	廿三
海島	MONTEVIDEO MARU	高棉	廿三	安來利	THOMAS E. CUFFE	加州紐約	廿三
海島	CHUNG LIEN	高棉	廿三	安來利	THOMAS E. CUFFE	加州紐約	廿三
海島	NIPPONICA	高棉	廿三	安來利	THOMAS E. CUFFE	加州紐約	廿三
海島	STRAAT TORRES	高棉	廿三	安來利	THOMAS E. CUFFE	加州紐約	廿三
海島	SEA BRAVE	高棉	廿三	安來利	THOMAS E. CUFFE	加州紐約	廿三
海島	CATHAY	高棉	廿三	安來利	THOMAS E. CUFFE	加州紐約	廿三
海島	SPEED ONE	高棉	廿三	安來利	THOMAS E. CUFFE	加州紐約	廿三
海島	SOLAR CONTINENTAL	高棉	廿三	安來利	THOMAS E. CUFFE	加州紐約	廿三
海島	YUSAN MARU	高棉	廿三	安來利	THOMAS E. CUFFE	加州紐約	廿三
海島	RAGNA BAKKE	高棉	廿三	安來利	THOMAS E. CUFFE	加州紐約	廿三
海島	AMERICAN LYNX	高棉	廿三	安來利	THOMAS E. CUFFE	加州紐約	廿三
海島	ARYA SUN	高棉	廿三	安來利	THOMAS E. CUFFE	加州紐約	廿三
海島	HALLDOR	高棉	廿三	安來利	THOMAS E. CUFFE	加州紐約	廿三
海島	FELICITY	高棉	廿三	安來利	THOMAS E. CUFFE	加州紐約	廿三
海島	LYDD BAKKE	高棉	廿三	安來利	THOMAS E. CUFFE	加州紐約	廿三
海島	ASIAN RENOVN	高棉	廿三	安來利	THOMAS E. CUFFE	加州紐約	廿三
海島	ZUIDERKERK	高棉	廿三	安來利	THOMAS E. CUFFE	加州紐約	廿三
海島	TAIKO MARU	高棉	廿三	安來利	THOMAS E. CUFFE	加州紐約	廿三
海島	SCOTLAND MARU	高棉	廿三	安來利	THOMAS E. CUFFE	加州紐約	廿三
海島	LING YUNG	高棉	廿三	安來利	THOMAS E. CUFFE	加州紐約	廿三
海島	KORRIGAN	高棉	廿三	安來利	THOMAS E. CUFFE	加州紐約	廿三
海島	SL. EXCHANGE	高棉	廿三	安來利	THOMAS E. CUFFE	加州紐約	廿三
海島	ORIENTAL DESTINY	高棉	廿三	安來利	THOMAS E. CUFFE	加州紐約	廿三
海島	QUEENSVILLE	高棉	廿三	安來利	THOMAS E. CUFFE	加州紐約	廿三
海島	STRAAT FUSHIMI	高棉	廿三	安來利	THOMAS E. CUFFE	加州紐約	廿三
海島	EURYBATES	高棉	廿三	安來利	THOMAS E. CUFFE	加州紐約	廿三
海島	THOMAS MAERSK	高棉	廿三	安來利	THOMAS E. CUFFE	加州紐約	廿三
海島	HAI LONG	高棉	廿三	安來利	THOMAS E. CUFFE	加州紐約	廿三
海島	TAI LAI	高棉	廿三	安來利	THOMAS E. CUFFE	加州紐約	廿三
海島	HUEI LAI 2	高棉	廿三	安來利	THOMAS E. CUFFE	加州紐約	廿三
海島	TOMBATU	高棉	廿三	安來利	THOMAS E. CUFFE	加州紐約	廿三
海島	KING HWA	高棉	廿三	安來利	THOMAS E. CUFFE	加州紐約	廿三
海島	PERSEUS	高棉	廿三	安來利	THOMAS E. CUFFE	加州紐約	廿三
海島	MOON STAR	高棉	廿三	安來利	THOMAS E. CUFFE	加州紐約	廿三
海島	KEYO MARU	高棉	廿三	安來利	THOMAS E. CUFFE	加州紐約	廿三
海島	FERNANDO EVERETT	高棉	廿三	安來利	THOMAS E. CUFFE	加州紐約	廿三
海島	MONTEVIDEO MARU	高棉	廿三	安來利	THOMAS E. CUFFE	加州紐約	廿三
海島	CHUNG LIEN	高棉	廿三	安來利	THOMAS E. CUFFE	加州紐約	廿三
海島	NIPPONICA	高棉	廿三	安來利	THOMAS E. CUFFE	加州紐約	廿三
海島	STRAAT TORRES	高棉	廿三	安來利	THOMAS E. CUFFE	加州紐約	廿三
海島	SEA BRAVE	高棉	廿三	安來利	THOMAS E. CUFFE	加州紐約	







本港新聞

設計工程師羅拔臣透露供雙綫行車  
興建青衣北大橋

全長一千八百英尺比目前大橋稍短  
定今晨封閉大橋四小時以便進行一項測量工程

【本報專訊】設計工程師羅拔臣透露，供雙綫行車的青衣北大橋，將會比目前的大橋稍短，全長一千八百英尺，比目前的大橋稍短。定於今晨封閉大橋四小時，以便進行一項測量工程。

羅拔臣表示，這項測量工程是為了確定雙綫行車橋樑的準確位置。目前的大橋是單綫行車，而新的雙綫行車橋樑將會提供更寬闊的通道，並增加交通流量。

這項工程預計將於下月動工，預計在明年完工。屆時，青衣北大橋將會成為香港最長的雙綫行車橋樑之一。

老撾昨日開始收割  
逾萬養珠

成完可內週兩好氣天  
品產批首場殖養產水洋海為

【本報特訊】老撾昨日開始收割逾萬養珠。據悉，老撾政府已下令，要求所有養珠戶，必須在規定的時間內，將養珠收成，並運往指定的地點，以便政府進行檢查。

老撾政府表示，養珠業是老撾的重要經濟支柱之一。為了確保養珠業的健康發展，政府決定加強對養珠業的監管。這項措施旨在防止非法養珠活動，並確保養珠業的可持續發展。

泰國飛機今日起  
由港飛西貢

常照機華中與航越

【本報專訊】泰國飛機今日起，由香港飛往西貢。據悉，泰國航空公司已增加由香港飛往西貢的航班次數，以滿足日益增長的旅客需求。

泰國航空公司表示，這項措施是為了方便旅客前往西貢，並加強與東南亞地區的聯繫。目前，泰國航空公司每天有一班飛機由香港飛往西貢，預計在未來幾個月內，航班次數將會進一步增加。

百德新街新郵局  
已定廿八日啓用

【本報專訊】位於百德新街的新郵局，已定於本月二十八日正式啓用。該郵局的興建，是為了滿足該地區日益增長的郵件需求，並提高郵件的遞送效率。

新郵局的建築面積為一千五百平方呎，設有郵件分發區、郵件收寄區及郵件貯存區。此外，該郵局還設有郵政儲蓄部，為市民提供各種郵政服務。

香港報業公會年會選舉  
岑維休當選正主席

何鴻毅當選副主席

【本報專訊】香港報業公會年會選舉，昨日在維多利亞會議中心舉行。岑維休當選為正主席，何鴻毅當選為副主席。此外，還有多名委員當選，負責管理公會的日常事務。

岑維休表示，他將繼續致力於報業的發展，並加強與各界的聯繫。何鴻毅則表示，他將與全體委員共同努力，為報業的發展做出貢獻。

尖沙咀部份  
樓宇暫停供水

【本報專訊】由於水管爆裂，尖沙咀部份樓宇暫停供水。據悉，爆裂的水管位於彌敦道與金鐘道交界處，導致附近多座樓宇的水管受損，供水中斷。

有關部門已派員前往現場進行維修，預計在兩小時內可修復完畢。在維修期間，受影響樓宇的居民將無法使用自來水，建議居民備用桶裝水以應不時之需。

一省省商年會  
昨在港舉行

【本報專訊】一省省商年會昨日在香港舉行。會議由香港總商會主辦，旨在加強一省省商之間的聯繫，並探討共同發展的機會。

會議吸引了來自多個省份的商代表參加。在會上，代表們就當前經濟形勢、貿易政策及合作機會等問題進行了廣泛的交流和討論。

人工種珠首批成功收割

【本報專訊】人工種珠首批成功收割。這項技術的成功，標誌著養珠業邁出了重要的一步。人工種珠可以大大提高養珠的效率和產量，為養珠業的發展提供新的動力。

有關部門表示，人工種珠技術的推廣，將有助於提高養珠業的競爭力，並為農民增加收入。目前，人工種珠技術已在多個地區進行試點，預計在未來幾年內將得到廣泛應用。

天晴則炎熱  
今晨有驟雨

【本報專訊】天氣預測顯示，今日天氣晴朗，但炎熱。預計在明日清晨會有驟雨，隨後天氣將轉為多雲。市民在出門時應注意天氣變化，並做好防雨準備。

氣象局提醒市民，由於今日天氣炎熱，容易引發中暑等情況，建議市民多喝水，並避免在烈日下長時間活動。

五五歲應否退休

【本報專訊】五五歲應否退休，成為社會關注的焦點。隨著人口老化，退休年齡的設定成為一個亟待解決的問題。政府表示，將根據社會發展和人口結構的變化，重新審視退休年齡的設定。

一些專家認為，五五歲是一個合理的退休年齡，可以確保老年人有足夠的時間享受晚年生活。而另一些人則認為，隨著生活水平的提高，人們的壽命也在不斷延長，退休年齡應該適當推遲。

小販認可區應採輪調制度

【本報專訊】小販認可區應採輪調制度，以確保公平。目前，小販在認可區內經營，但由於缺乏有效的管理，導致部分小販長期佔據同一位置，而其他小販則難以進入。政府表示，將引入輪調制度，讓所有小販都有機會在認可區內經營。

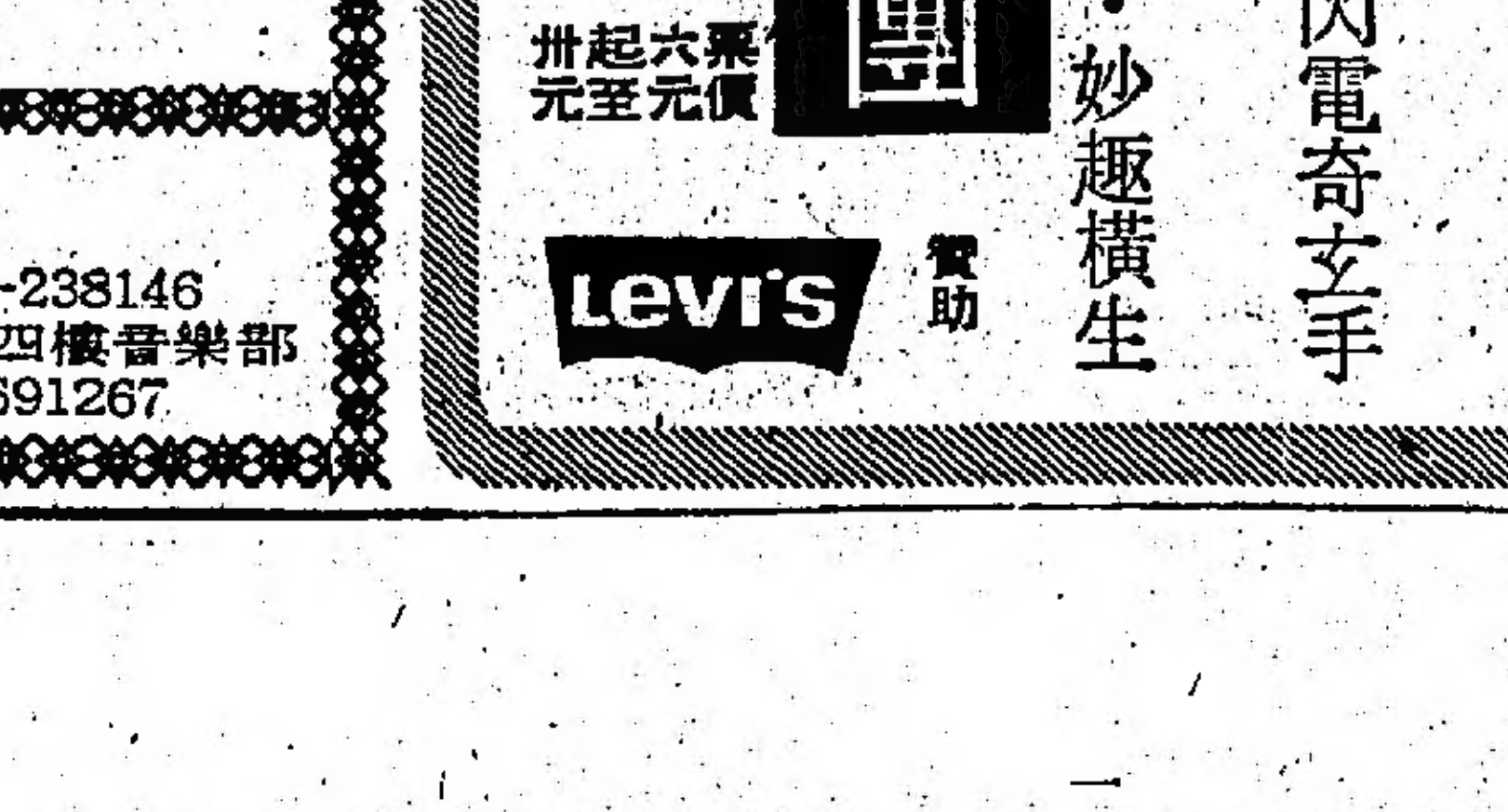
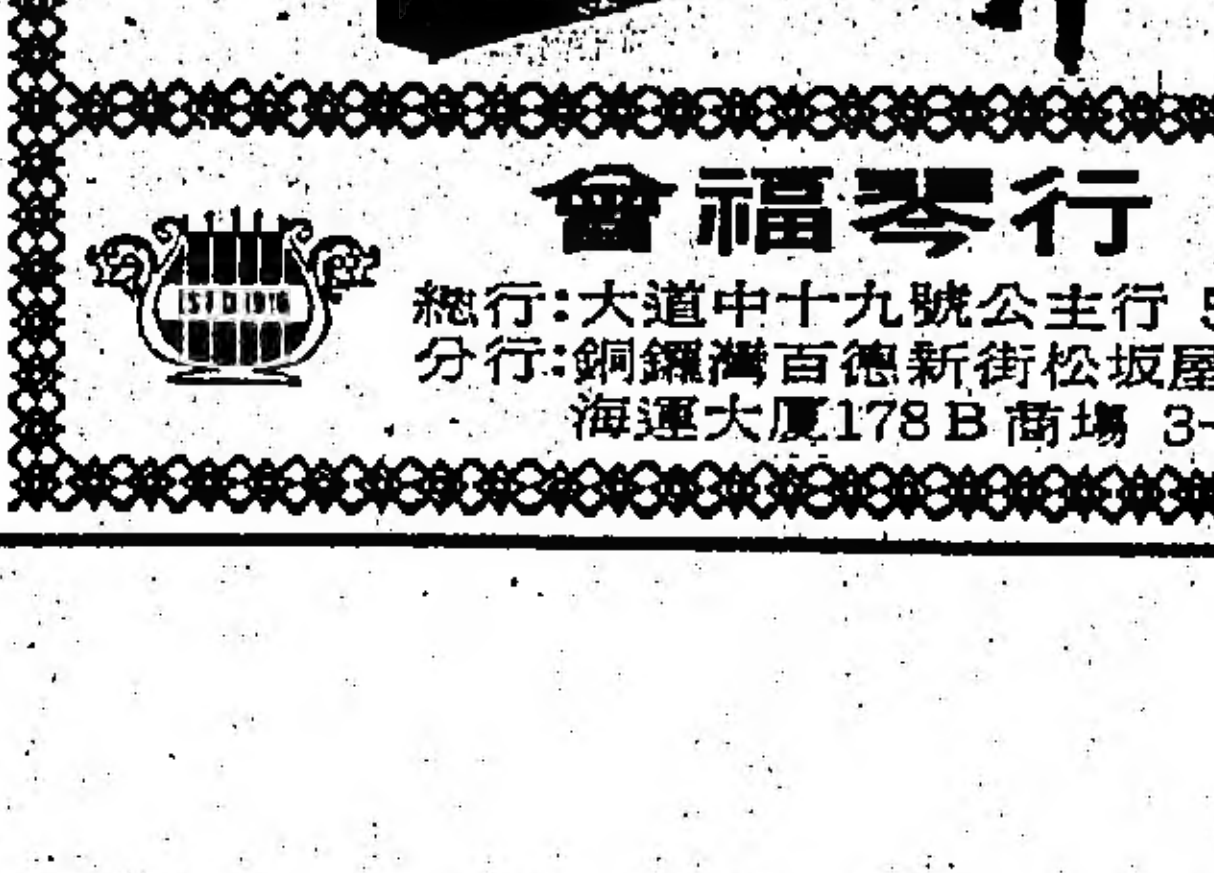
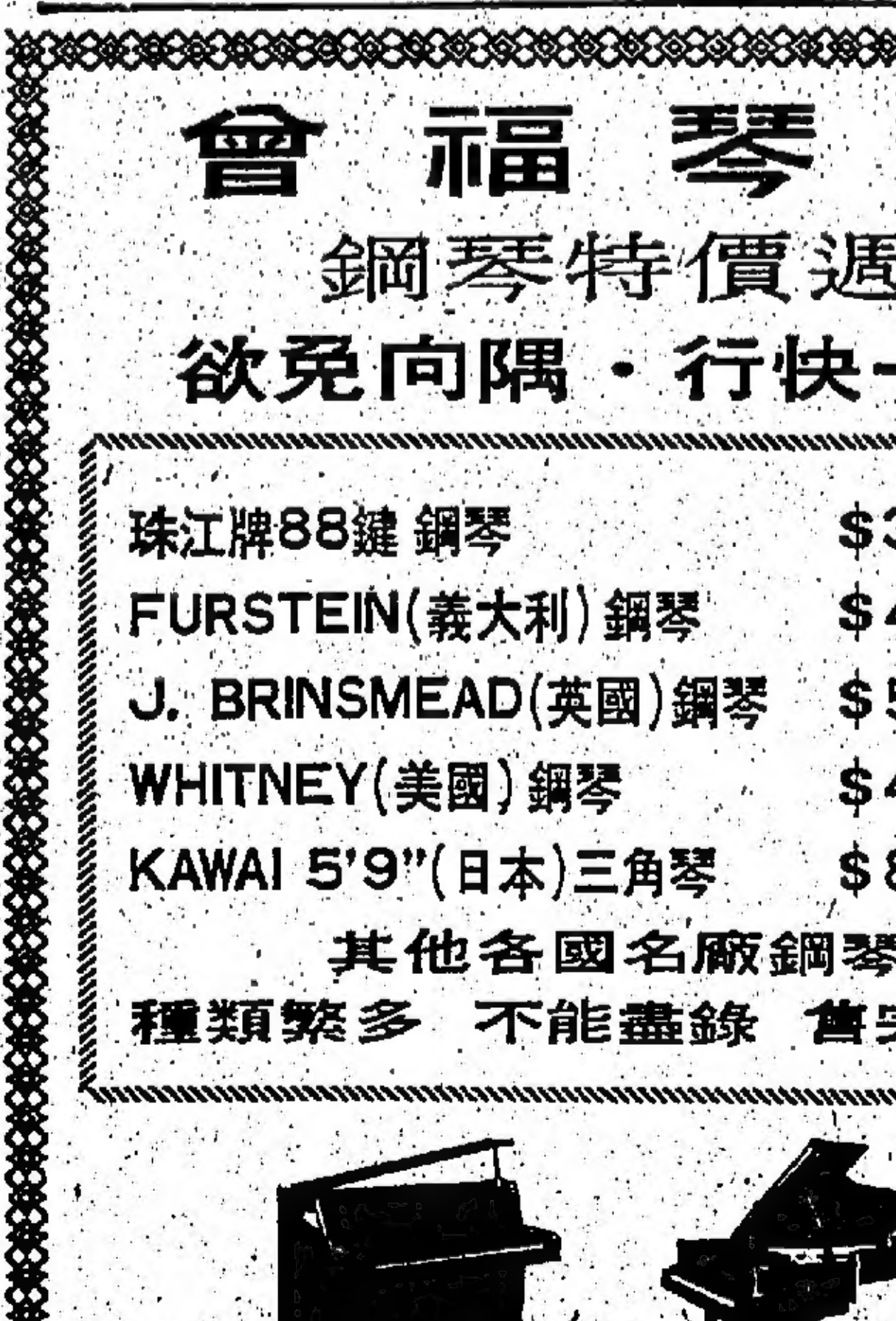
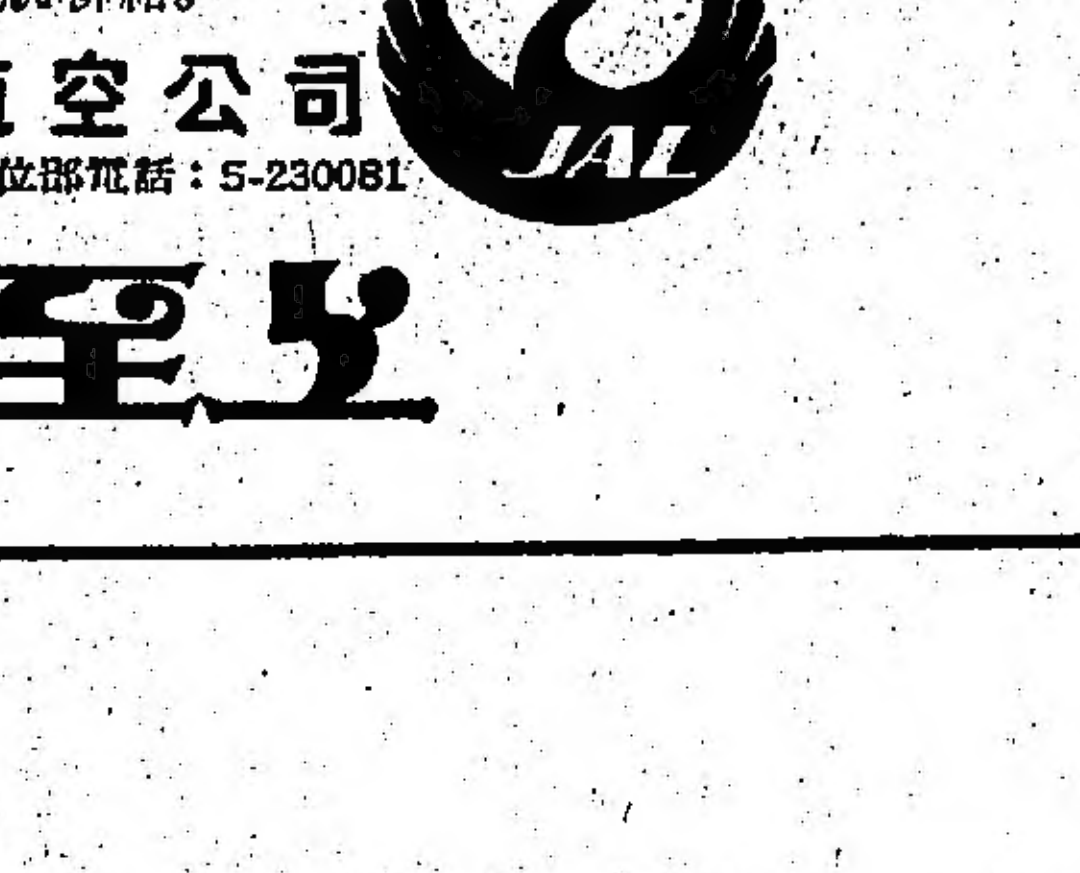
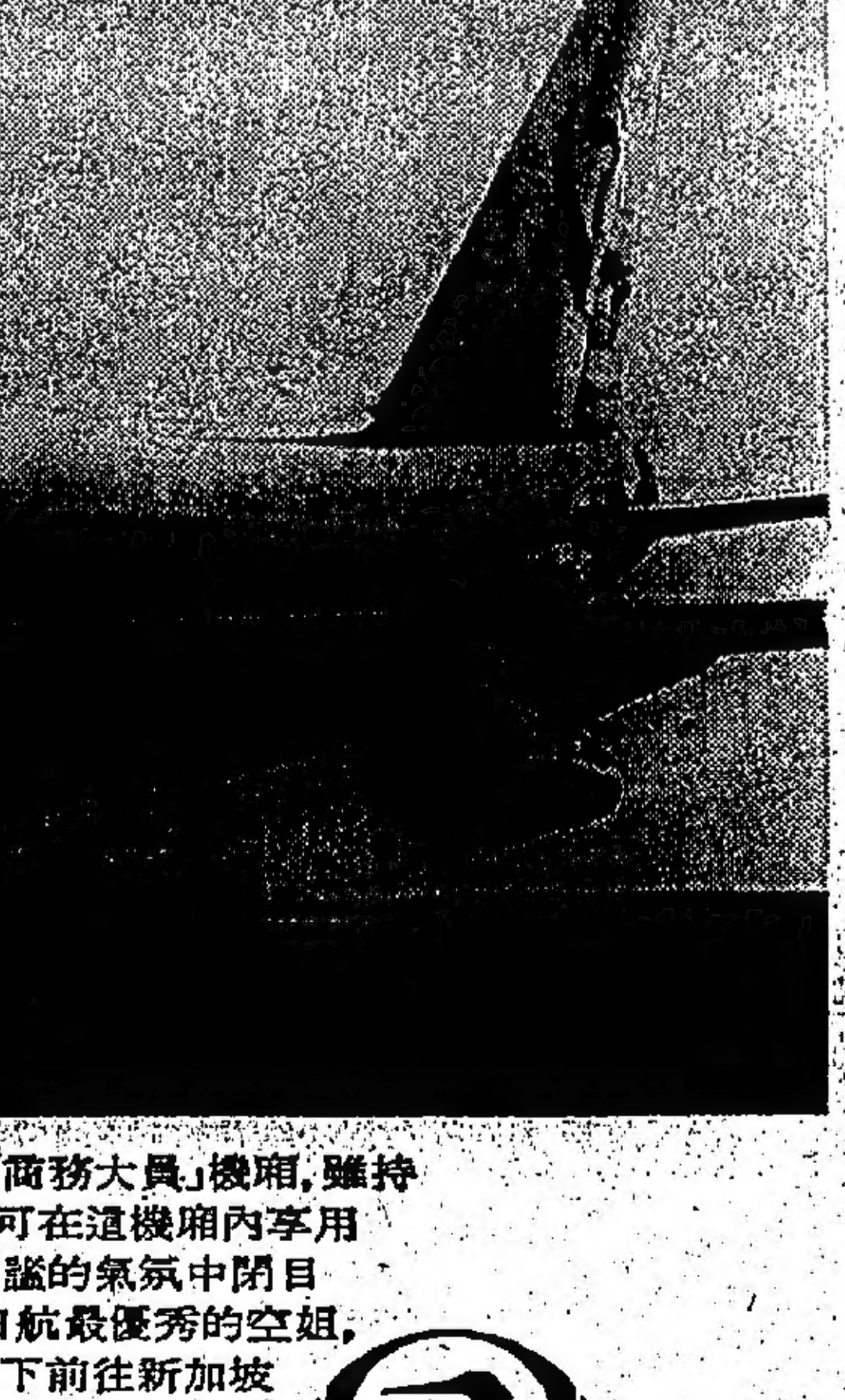
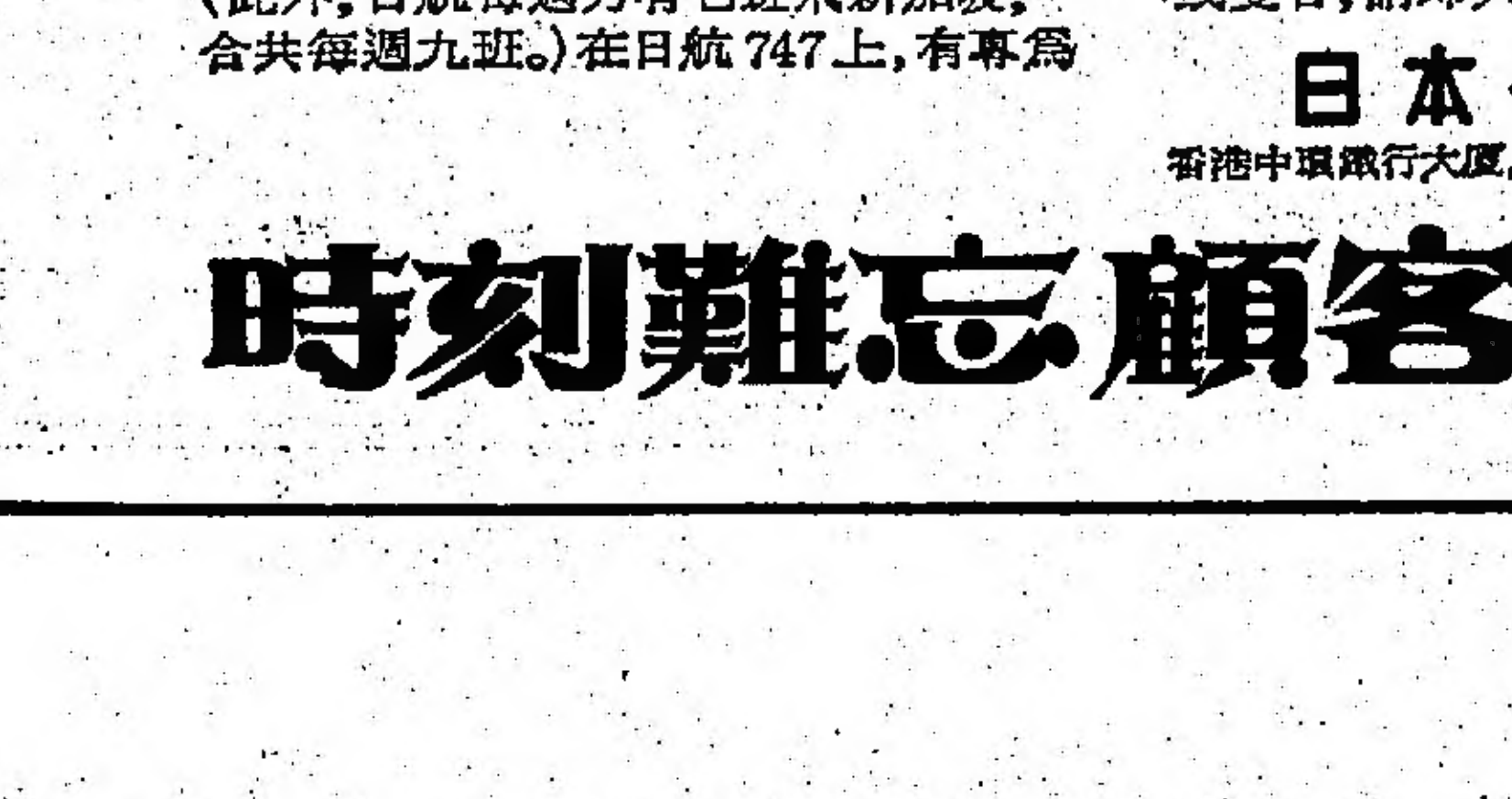
政府表示，這項措施旨在促進小販之間的競爭，並提高認可區的經營效率。目前，政府正在與小販代表進行溝通，以確保輪調制度的順利實施。

會福琴行 鋼琴特價週

欲免向隅·行快一步

【本報專訊】會福琴行舉行鋼琴特價週活動，歡迎各界人士踴躍參加。活動期間，多款名牌鋼琴將以特價出售，機會難得，欲購從速。

會福琴行表示，為了感謝廣大顧客的支持，特別舉辦了這次特價週活動。活動期間，所有鋼琴均按原價八折優惠，數量有限，售完即止。



時刻難忘 顧客至上









# 決擴大舉行

## 新界賽亦灣基節端祝紛界新

助贊紳官辦合起發體國六等鄉三灣基  
開熱見將渡競民官加參烈熱龍巨艘八

【本報訊】新界各區各界慶祝端午節賽龍舟大會，將於五月廿三日（星期日）在沙頭角八寶灣舉行。屆時將有來自新界各區之八艘巨龍參加競渡，場面熱鬧。大會並邀請了多位政府官員及社會人士擔任嘉賓，共同慶祝這一傳統節日。



# 新界童軍週年大會

## 喜報年來發展良好

鍾逸傑頒證書 稱熱心支持  
新界各區官紳出任新員

【本報訊】新界童軍總會日前在沙頭角八寶灣舉行週年大會，由鍾逸傑先生主持。鍾先生向各區代表頒發證書，表彰他們在過去一年中對童軍事業的熱心支持。大會並選出新一屆的幹事，包括多位政府官員及社會人士。鍾先生表示，新界童軍事業近年來發展良好，希望各區繼續努力，為青少年提供更多元化的活動。



# 兩隊成立

## 坪洲志仁學校 組女童軍

林樹春勉勵做好童軍

【本報訊】坪洲志仁學校日前舉行女童軍組成立儀式，由林樹春先生主持。林先生勉勵女童軍們要勤儉、勇敢、守紀，為社會做出貢獻。儀式上，林先生向女童軍們頒發了隊旗及隊章，並對她們寄予厚望。女童軍們表示，她們會努力學習，為校爭光。



# 本港新聞

## 馬會主席章彼得指出

場外投注為馬會職責  
強調非鼓勵市民賭博

【本報訊】香港賽馬會主席章彼得日前在記者會上指出，場外投注是賽馬會的重要職責之一，但強調這並非鼓勵市民賭博。他表示，賽馬會一直致力於推廣賽馬運動，並為市民提供多元化的投注選擇。章先生表示，賽馬會將繼續加強對場外投注的監管，確保其公平、透明，並為市民提供優質的服務。



# 浸水免可後今民居

## 建成水閘新墟門

察視內日員議局兩

【本報訊】新墟門水閘工程日前已告一段落，預計可避免未來發生水浸問題。該工程由兩間公司負責設計及建造，目前正由有關部門進行監察。新墟門水閘的建成，將有效防止洪水氾濫，保障附近居民的生命財產安全。有關部門表示，他們將繼續加強對該工程的監管，確保其質量及進度。



# 博愛新任總理

## 本週六就職

花籃金充善

【本報訊】博愛醫院新任總理將於本週六正式就職。新任總理表示，他將致力於改善醫院的醫療服務，並為社區提供更多元化的醫療設施。他還表示，博愛醫院一直以來都是社區的重要支柱，他將繼續為社區的健康事業做出貢獻。新任總理的就職儀式將於本週六上午舉行，屆時將有眾多嘉賓出席。



# 離島可能

## 設站此有示表會馬

注意此有示表會馬

【本報訊】馬會日前表示，離島地區可能設立投注站，以方便市民投注。馬會表示，設立投注站將有助於提高投注的透明度，並為市民提供更多元化的投注選擇。馬會還表示，他們將加強對投注站的監管，確保其公平、透明。有關部門表示，他們將繼續加強對投注站的監管，確保其質量及進度。



# 會區分南灣羅銅

## 治安整頓

見意著改項三提均李

【本報訊】銅鑼灣南區區議會日前舉行會議，討論治安整頓事宜。區議員李均提建議，政府應加強對該地區的治安監管，並採取措施改善治安狀況。區議員表示，銅鑼灣南區近年來治安狀況有所改善，但仍存在一些问题，需要政府進一步加強監管。區議會表示，他們將繼續關注該地區的治安狀況，並與政府合作，共同改善治安。

利瑪竇書院

招生

本校現已開始招生，歡迎各界人士踴躍報名。課程包括小學、初中、高中各年級。詳情請洽本校招生處。

紹榮鋼鐵廠

承接建築鋼包工包料

保證照工務局則樓標準

電話：二二五三九一

THE ISLAND SCHOOL

學生賣物會

茲將義賣物品清單如下：

2928	11855	05497
0262	3324	10619
11488	06390	4329
3455	05005	07901
1624	09917	1961
06319	4048	14057
10679	06729	2490
06949	13130	10773
1418	0129	0887
4518	2680	07440
1568	10950	08847
06813	07123	07214
07580	08090	06132

中獎者請於一九七五年五月廿一日前，每日上午九時至下午四時，向本校領取獎品。

廿七舉行社區日

中心服務區

本中心將於五月廿七日（星期日）舉行社區日活動，歡迎各界人士參加。活動內容包括：義賣、遊戲、表演等。詳情請洽本中心。

自一九〇五年在香港創立

Algemene Bank Nederland

為荷蘭最大之銀行

在本港設立總行及六間分行

為市民忠誠服務

天氣驟變 宜防咳嗽

天寒地凍，易患咳嗽，市民應注意保暖，並適量服用止咳藥。

維新英文中學

正分校招生通告

本校現已開始招生，歡迎各界人士踴躍報名。詳情請洽本校招生處。

牛仔褲製衣廠

承接各類牛仔褲訂造及修改業務。價格公道，交貨迅速。

真理英文中學

招生

本校現已開始招生，歡迎各界人士踴躍報名。詳情請洽本校招生處。



# 華僑日報 商業專欄廣告

集中宣傳 費廉效大

每段：一寸闊兩高(即兩寸半) 每天收費三十元，三天起碼，最大限兩段位，長期照計，不折扣，上期收費 每日下午六時前截稿

如蒙惠顧 請撥電話

5-221583

香港中環德輔道中九號華僑日報地下  
中環分處：中環德輔道中九號華僑日報地下  
九龍分處：九龍彌敦道中環廣場二樓二樓  
九龍代辦：九龍彌敦道中環廣場二樓二樓  
電話：3-718532  
傳真：3-718532  
地址：中環德輔道中九號華僑日報地下  
電話：H-747766

## 德禮大廈

(彌敦道/荔枝角交界)

寫字樓、商場舖位、醫務所

大小單位

出租

香港發展地產部

6-255162 至 5

3-811814 3-812034

## 商場攤位

出租

旺角大商場現尚餘少量攤位

出租，月租\$500餘元，包差餉

冷氣管理費，適合出售各類日

常用品，欲租從速。

詳情請電：3-811814 3-812034

(辦公時間至晚上八時)

假日照常

## 福露

法國福露

止咳水

止劇咳

治傷風咳嗽

治喉痛

治氣喘

治肺癆

治哮喘

治百日咳

治支氣管炎

治肺氣腫

治肺水腫

治肺充血

治肺出血

治肺萎縮

治肺壞疽

治肺膿瘍

治肺結核

治肺囊腫

治肺動脈炎

治肺靜脈炎

治肺血管炎

治肺血管病

治肺血管畸形

治肺血管發育不良

治肺血管發育不全

治肺血管發育障礙

治肺血管發育異常

治肺血管發育畸形

治肺血管發育不全

治肺血管發育障礙

治肺血管發育異常

治肺血管發育畸形

治肺血管發育不全

治肺血管發育障礙

治肺血管發育異常

治肺血管發育畸形

治肺血管發育不全

治肺血管發育障礙

治肺血管發育異常

治肺血管發育畸形

治肺血管發育不全

治肺血管發育障礙

治肺血管發育異常

治肺血管發育畸形

治肺血管發育不全

治肺血管發育障礙

治肺血管發育異常

治肺血管發育畸形

治肺血管發育不全

治肺血管發育障礙

治肺血管發育異常

治肺血管發育畸形

治肺血管發育不全

治肺血管發育障礙

治肺血管發育異常

治肺血管發育畸形

治肺血管發育不全

治肺血管發育障礙

治肺血管發育異常

治肺血管發育畸形

治肺血管發育不全

治肺血管發育障礙

治肺血管發育異常

治肺血管發育畸形

## 雷電

止痛水

止劇痛

治頭痛

治牙痛

治喉痛

治肺痛

治胃痛

治腹痛

治腰痛

治背痛

治腿痛

治腳痛

治手痛

治臂痛

治頸痛

治肩痛

治肘痛

治腕痛

治指痛

治趾痛

治掌痛

治背痛

治腰痛

治腿痛

治腳痛

治手痛

治臂痛

治頸痛

治肩痛

治肘痛

治腕痛

治指痛

治趾痛

治掌痛

治背痛

治腰痛

治腿痛

治腳痛

治手痛

治臂痛

治頸痛

治肩痛

治肘痛

治腕痛

治指痛

治趾痛

治掌痛

治背痛

治腰痛

治腿痛

治腳痛

治手痛

治臂痛

治頸痛

治肩痛

治肘痛

治腕痛

治指痛

治趾痛

治掌痛

治背痛

治腰痛

治腿痛

治腳痛

治手痛

## 點雨小類兩

雨地

雨地

雨地

雨地

雨地

雨地

雨地

雨地

雨地

雨地

雨地

雨地

雨地

雨地

雨地

雨地

雨地

雨地

雨地

雨地

雨地

雨地

雨地

雨地

雨地

雨地

雨地

雨地

雨地

雨地

雨地

雨地

雨地

雨地

雨地

雨地

雨地

雨地

雨地

雨地

雨地

雨地

雨地

雨地

雨地

雨地

雨地

雨地

雨地

雨地

雨地

雨地

雨地

雨地

雨地

雨地

雨地

雨地

雨地

雨地

雨地

雨地

雨地

雨地

雨地

雨地

雨地

雨地

雨地

雨地

雨地

雨地

雨地

雨地

雨地

雨地

雨地

雨地

雨地

雨地

雨地

雨地

雨地

雨地

雨地

雨地

雨地

雨地

雨地

雨地

雨地

## 糖姨姨

工作比別人辛苦得多

工作比別人辛苦得多

工作比別人辛苦得多

工作比別人辛苦得多

工作比別人辛苦得多

工作比別人辛苦得多

工作比別人辛苦得多

工作比別人辛苦得多

工作比別人辛苦得多

工作比別人辛苦得多

工作比別人辛苦得多

工作比別人辛苦得多

工作比別人辛苦得多

工作比別人辛苦得多

工作比別人辛苦得多

工作比別人辛苦得多

工作比別人辛苦得多

工作比別人辛苦得多

工作比別人辛苦得多

工作比別人辛苦得多

工作比別人辛苦得多

工作比別人辛苦得多

工作比別人辛苦得多

工作比別人辛苦得多

工作比別人辛苦得多

工作比別人辛苦得多

工作比別人辛苦得多

工作比別人辛苦得多

工作比別人辛苦得多

工作比別人辛苦得多

工作比別人辛苦得多

工作比別人辛苦得多

工作比別人辛苦得多

工作比別人辛苦得多

工作比別人辛苦得多

工作比別人辛苦得多

工作比別人辛苦得多

工作比別人辛苦得多

工作比別人辛苦得多

工作比別人辛苦得多

工作比別人辛苦得多

工作比別人辛苦得多

工作比別人辛苦得多

工作比別人辛苦得多

工作比別人辛苦得多

工作比別人辛苦得多

工作比別人辛苦得多

工作比別人辛苦得多

工作比別人辛苦得多

工作比別人辛苦得多

工作比別人辛苦得多

工作比別人辛苦得多

工作比別人辛苦得多

工作比別人辛苦得多

工作比別人辛苦得多

工作比別人辛苦得多

工作比別人辛苦得多

工作比別人辛苦得多

工作比別人辛苦得多

工作比別人辛苦得多

工作比別人辛苦得多

工作比別人辛苦得多

工作比別人辛苦得多

工作比別人辛苦得多

工作比別人辛苦得多

工作比別人辛苦得多

工作比別人辛苦得多

工作比別人辛苦得多

工作比別人辛苦得多

工作比別人辛苦得多

工作比別人辛苦得多

工作比別人辛苦得多

工作比別人辛苦得多

工作比別人辛苦得多

工作比別人辛苦得多

工作比別人辛苦得多

工作比別人辛苦得多

工作比別人辛苦得多

工作比別人辛苦得多

工作比別人辛苦得多

工作比別人辛苦得多

工作比別人辛苦得多

工作比別人辛苦得多



# 華僑日報

## 分類廣告

大字四個 每天三元  
細字四個 每天二元  
本報廣告部設於：新加坡禧街101號  
電話：234-1111

### 本報擴大廣告服務

九龍美孚新邨 設代收廣告處  
美孚新邨：新禧街101號  
電話：234-1111

### 補習

經教補習班  
港大醫科  
港大醫科  
港大醫科

### 升中

補習班  
升中補習班  
升中補習班

### 待聘

會計師  
會計師  
會計師

### 女傭

女傭  
女傭  
女傭

### 會計

會計  
會計  
會計

### 英文

英文  
英文  
英文

### 教師

教師  
教師  
教師

### 兼職文員

兼職文員  
兼職文員  
兼職文員

### 牙醫助理

牙醫助理  
牙醫助理  
牙醫助理

### 青年外勤

青年外勤  
青年外勤  
青年外勤

### 則樓訓練班

則樓訓練班  
則樓訓練班  
則樓訓練班

### 急聘教員

急聘教員  
急聘教員  
急聘教員

### 會計

會計  
會計  
會計

### 報稅

報稅  
報稅  
報稅

### 帳目

帳目  
帳目  
帳目

### 文員

文員  
文員  
文員

### 聘請送貨員

聘請送貨員  
聘請送貨員  
聘請送貨員

### 製衣人才

製衣人才  
製衣人才  
製衣人才

### 聘請職員

聘請職員  
聘請職員  
聘請職員

### 商業行請

商業行請  
商業行請  
商業行請

### 聘請女傭

聘請女傭  
聘請女傭  
聘請女傭

### 聘請某英商

聘請某英商  
聘請某英商  
聘請某英商

### 招生

招生  
招生  
招生

### 鋼琴

鋼琴  
鋼琴  
鋼琴

### 鋼琴

鋼琴  
鋼琴  
鋼琴

### 英語代

英語代  
英語代  
英語代

### 專車接送

專車接送  
專車接送  
專車接送

### 聘請職員

聘請職員  
聘請職員  
聘請職員

### 聘請職員

聘請職員  
聘請職員  
聘請職員

### 聘請職員

聘請職員  
聘請職員  
聘請職員

### 聘請職員

聘請職員  
聘請職員  
聘請職員

### 聘請職員

聘請職員  
聘請職員  
聘請職員

### 聘請職員

聘請職員  
聘請職員  
聘請職員

### 聘請職員

聘請職員  
聘請職員  
聘請職員

### 授泳

授泳  
授泳  
授泳

### 授泳

授泳  
授泳  
授泳

### 授泳

授泳  
授泳  
授泳

### 授泳

授泳  
授泳  
授泳

### 授泳

授泳  
授泳  
授泳

### 授泳

授泳  
授泳  
授泳

### 授泳

授泳  
授泳  
授泳

### 授泳

授泳  
授泳  
授泳

### 授泳

授泳  
授泳  
授泳

### 授泳

授泳  
授泳  
授泳

### 授泳

授泳  
授泳  
授泳

### 授泳

授泳  
授泳  
授泳

### 授泳

授泳  
授泳  
授泳

### 授泳

授泳  
授泳  
授泳

### 授泳

授泳  
授泳  
授泳

### 授泳

授泳  
授泳  
授泳

### 授泳

授泳  
授泳  
授泳

### 授泳

授泳  
授泳  
授泳

### 授泳

授泳  
授泳  
授泳

### 授泳

授泳  
授泳  
授泳

### 授泳

授泳  
授泳  
授泳

### 授泳

授泳  
授泳  
授泳

### 授泳

授泳  
授泳  
授泳

### 授泳

授泳  
授泳  
授泳

### 授泳

授泳  
授泳  
授泳

### 授泳

授泳  
授泳  
授泳

### 授泳

授泳  
授泳  
授泳

### 授泳

授泳  
授泳  
授泳

### 授泳

授泳  
授泳  
授泳

### 授泳

授泳  
授泳  
授泳

### 授泳

授泳  
授泳  
授泳

### 授泳

授泳  
授泳  
授泳

### 授泳

授泳  
授泳  
授泳

### 授泳

授泳  
授泳  
授泳

### 授泳

授泳  
授泳  
授泳

### 授泳

授泳  
授泳  
授泳

### 授泳

授泳  
授泳  
授泳

### 授泳

授泳  
授泳  
授泳

### 授泳

授泳  
授泳  
授泳

### 授泳

授泳  
授泳  
授泳

### 授泳

授泳  
授泳  
授泳

### 授泳

授泳  
授泳  
授泳

### 授泳

授泳  
授泳  
授泳

### 授泳

授泳  
授泳  
授泳

### 授泳

授泳  
授泳  
授泳

### 授泳

授泳  
授泳  
授泳

### 授泳

授泳  
授泳  
授泳

### 授泳

授泳  
授泳  
授泳

### 授泳

授泳  
授泳  
授泳

### 授泳

授泳  
授泳  
授泳

### 授泳

授泳  
授泳  
授泳

### 授泳

授泳  
授泳  
授泳

### 授泳

授泳  
授泳  
授泳

### 授泳

授泳  
授泳  
授泳

### 授泳

授泳  
授泳  
授泳

### 授泳

授泳  
授泳  
授泳

### 授泳

授泳  
授泳  
授泳

### 授泳

授泳  
授泳  
授泳

### 授泳

授泳  
授泳  
授泳

### 授泳

授泳  
授泳  
授泳

### 授泳

授泳  
授泳  
授泳

### 授泳

授泳  
授泳  
授泳

### 授泳

授泳  
授泳  
授泳

### 授泳

授泳  
授泳  
授泳

### 授泳

授泳  
授泳  
授泳

### 授泳

授泳  
授泳  
授泳

### 授泳

授泳  
授泳  
授泳

### 授泳

授泳  
授泳  
授泳

### 授泳

授泳  
授泳  
授泳

### 授泳

授泳  
授泳  
授泳

### 授泳

授泳  
授泳  
授泳

### 授泳

授泳  
授泳  
授泳

### 授泳

授泳  
授泳  
授泳

### 授泳

授泳  
授泳  
授泳

### 授泳

授泳  
授泳  
授泳

### 授泳

授泳  
授泳  
授泳

### 授泳

授泳  
授泳  
授泳

### 授泳

授泳  
授泳  
授泳

### 授泳

授泳  
授泳  
授泳

### 授泳

授泳  
授泳  
授泳

### 授泳

授泳  
授泳  
授泳



類廣告 第四頁 廣告部 啓 爲荷 日 期 三 元 郵資 附 送 號 專組人材・電話服務・ H-221383 電話 H 453101 453111 寶







**皇后 麗聲 金寶 聯邦**

連同 太平 七院  
座訂始開日即

**天明**  
五場盛大獻映

此片故事驚情 節節入骨 令人毛骨悚然 恐怖之極 鬼魂上身 幕幕驚心 猛鬼上身 雷公劈死

**HAUNTED CASTLE**

**鬼馬仙杜拉**

！迎歡受大視電  
！神傳加更影電

MONEY. MONEY. MONEY.

金聲 劉永 金聲 劉永 金聲 劉永

鬼馬仙杜拉 鬼馬仙杜拉 鬼馬仙杜拉

**天火焚城記**

利舞台新影都

九七五兩12 座號點點點 九年三年半

出動演員三萬

天火焚城記 天火焚城記 天火焚城記

女少的歲七十

**要需**

做X 接吻 擁抱

歲七十的險危

過未請到

場夜午

**鬼上身**

世界影壇石破天驚大製作！

最佳音響 最佳攝影 最佳佈局 最佳演出

康城影展 大放異彩

鬼上身 鬼上身 鬼上身

**奪標**

MY WAY

最受歡迎的電影！

奪標 奪標 奪標

the two faces of fear

**財色動殺機**

片巨探偵妙巧局佈

汀達安爾希佐  
寶史妮頓希治

全部過程 初現銀幕 保證閣下 大開眼界

**華僑晚報**

分類廣告 每天式元 費廉效大

**香港法律彙編**

元百四套全 待優折八 者讀期長



# 美商注單漸復增

## 棉針織衣服廠產銷有逐步改善趨勢

【本報訊】美商注單漸復增，因本港棉針織衣服廠產銷有逐步改善趨勢。據悉，美商注單在過去數月內，因受國際形勢影響，曾一度萎縮。但近來，隨著全球經濟的復甦，美商對本港棉針織衣服的需求量正逐漸增加。據有關統計，美商注單在過去幾個月內，已呈現出穩步上升的態勢。這對於本港棉針織衣服廠來說，無疑是一個利好消息。目前，本港棉針織衣服廠正積極擴大生產，以滿足日益增長的市場需求。同時，廠家也加強了與美商的合作，確保產品質量，提高競爭力。預計未來一段時間內，美商注單將繼續保持增長勢頭，為本港棉針織衣服廠帶來更多的發展機遇。

# 棉紗實銷個別增旺

## 十支OE紗與十六支A級紗供應較緊

【本報訊】棉紗實銷個別增旺，十支OE紗與十六支A級紗供應較緊。據悉，由於全球棉花產量的波動，部分品種的棉紗供應量有所減少。其中，十支OE紗和十六支A級紗的供應情況尤為緊張。這導致了市場上這兩種棉紗的價格有所上漲。然而，由於需求量大，部分棉紗廠仍維持生產，使得市場上的供應量並未完全斷裂。目前，棉紗市場呈現出供不應求的局面，預計未來一段時間內，供應緊張的情況仍將持續。棉紗廠和經銷商正密切關注市場動態，以確保生產和銷售的穩定。

# 棉紗市價呈堅穩

## 成交叫價有距離

【本報訊】棉紗市價呈堅穩，成交叫價有距離。據悉，由於市場上的棉紗供應量有限，且需求量大，導致棉紗價格維持在較高水平。目前，棉紗市場的成交叫價存在一定距離，這反映了市場上的競爭和供需關係。棉紗廠和經銷商在交易時，往往需要經過多次磋商才能達成協議。這種情況在一定程度上增加了交易成本，但也確保了棉紗價格的穩定。預計未來一段時間內，棉紗市價將繼續保持堅穩，成交叫價的距離仍將存在。

# 貿易交流趨勢受影響

## 目前大宗貿易極少僅水客帶小量貨物

【本報訊】貿易交流趨勢受影響，目前大宗貿易極少僅水客帶小量貨物。據悉，由於國際形勢的變化，大宗貿易活動受到一定程度的影響。目前，市場上的大宗貿易極少，僅有水客攜帶少量貨物進行交易。這反映了貿易交流的不暢，也給經銷商帶來了不便。然而，隨著全球經濟的復甦，貿易交流活動預計將逐漸恢復正常。目前，經銷商正積極尋求新的貿易機會，以彌補大宗貿易的不足。

# 英股市微跌

## 下週一開市

【本報訊】英股市微跌，下週一開市。據悉，由於市場上的不確定因素，英股市在過去幾天內呈現出微跌的趨勢。下週一開市後，市場上的走勢將受到多種因素的影響。投資者應密切關注市場動態，以把握投資機會。目前，英股市的成交量有所增加，這反映了投資者對市場的关注度提高。預計未來一段時間內，英股市的走勢將趨於穩定。

項目	收市	最高	最低	開市
恒生	305.57	306.61	304.10	305.57
金銀	25.74	25.56	25.56	25.74
金指	26.53	26.38	26.38	26.53
金銀	25.31	24.99	24.99	25.31
金銀	1535.74	1527.48	1527.48	1535.74
銀行	1759.97	1736.82	1736.82	1759.97
金銀	808.92	808.92	808.92	808.92
金銀	2096.50	2112.86	2112.86	2096.50
金銀	1698.98	1681.86	1681.86	1698.98
金銀	2434.06	2382.91	2382.91	2434.06
金銀	790.30	780.55	780.55	790.30
金銀	672.29	671.39	671.39	672.29
金銀	2179.78	2163.58	2163.58	2179.78
金銀	924.78	924.78	924.78	924.78

項目	收市	最高	最低	開市
恒生	305.57	306.61	304.10	305.57
金銀	25.74	25.56	25.56	25.74
金指	26.53	26.38	26.38	26.53
金銀	25.31	24.99	24.99	25.31
金銀	1535.74	1527.48	1527.48	1535.74
銀行	1759.97	1736.82	1736.82	1759.97
金銀	808.92	808.92	808.92	808.92
金銀	2096.50	2112.86	2112.86	2096.50
金銀	1698.98	1681.86	1681.86	1698.98
金銀	2434.06	2382.91	2382.91	2434.06
金銀	790.30	780.55	780.55	790.30
金銀	672.29	671.39	671.39	672.29
金銀	2179.78	2163.58	2163.58	2179.78
金銀	924.78	924.78	924.78	924.78

# 假後業務業內

## 息拆內企續

【本報訊】假後業務業內，息拆內企續。據悉，由於假期結束，企業間的業務活動將逐漸恢復正常。目前，企業間的拆借利率仍維持在較高水平，這反映了市場上的資金緊張。企業在進行拆借時，應謹慎評估風險，確保資金安全。預計未來一段時間內，拆借利率將隨市場形勢的變化而波動。

# 糖市成疏價稍回板

【本報訊】糖市成疏價稍回板。據悉，由於市場上的糖類供應量有所增加，糖價在過去幾天內呈現出回板的趨勢。目前，糖市的成交情況較為活躍，這反映了市場上的需求增加。預計未來一段時間內，糖價將繼續保持穩定。

# 國際糖價復升影響

【本報訊】國際糖價復升影響。據悉，由於國際市場上的糖類價格有所回升，這將對本港的糖類市場產生一定影響。目前，本港的糖類價格仍維持在較高水平，這反映了市場上的供應緊張。預計未來一段時間內，本港的糖類價格將隨國際市場形勢的變化而波動。

# 食米市勢尚呈穩定

## 十三家提沽廿四款成不足千包

【本報訊】食米市勢尚呈穩定，十三家提沽廿四款成不足千包。據悉，由於市場上的食米供應量充足，食米價格在過去幾天內呈現出穩定的趨勢。目前，市場上的食米價格較為合理，這反映了市場上的競爭激烈。預計未來一段時間內，食米市勢將繼續保持穩定。

項目	收市	最高	最低	開市
恒生	305.57	306.61	304.10	305.57
金銀	25.74	25.56	25.56	25.74
金指	26.53	26.38	26.38	26.53
金銀	25.31	24.99	24.99	25.31
金銀	1535.74	1527.48	1527.48	1535.74
銀行	1759.97	1736.82	1736.82	1759.97
金銀	808.92	808.92	808.92	808.92
金銀	2096.50	2112.86	2112.86	2096.50
金銀	1698.98	1681.86	1681.86	1698.98
金銀	2434.06	2382.91	2382.91	2434.06
金銀	790.30	780.55	780.55	790.30
金銀	672.29	671.39	671.39	672.29
金銀	2179.78	2163.58	2163.58	2179.78
金銀	924.78	924.78	924.78	924.78

# 香港金融行情表

【本報訊】香港金融行情表。據悉，香港金融市場在過去幾天內呈現出穩定的趨勢。目前，市場上的金融活動較為活躍，這反映了市場上的資金充足。預計未來一段時間內，香港金融市場將繼續保持穩定。

# 美短期利息

## 又轉見板上

【本報訊】美短期利息，又轉見板上。據悉，由於市場上的資金需求增加，美短期利息在過去幾天內呈現出上升的趨勢。目前，美短期利息已轉見板上，這反映了市場上的資金緊張。預計未來一段時間內，美短期利息將繼續保持上升勢頭。

# 西牙市場不大有潛力

## 並無歧視限制值得開拓

【本報訊】西牙市場不大有潛力，並無歧視限制值得開拓。據悉，由於西牙市場的規模有限，且競爭激烈，因此市場上的潛力不大。然而，由於市場上並無歧視限制，因此市場上的競爭較為公平。預計未來一段時間內，西牙市場將繼續保持穩定。

# 港金市疲價格跟低

【本報訊】港金市疲價格跟低。據悉，由於市場上的金價有所回落，港金市在過去幾天內呈現出疲軟的趨勢。目前，港金市的價格較低，這反映了市場上的資金緊張。預計未來一段時間內，港金市價格將繼續保持低水平。

# 7 1/2%

九十三天... 7 1/2% 年息  
六個月... 7 1/2% 年息  
壹年... 7 1/2% 年息

華盛頓國際有限公司  
華盛頓國際銀行直屬機構  
註冊資本：港幣壹仟萬元  
實收資本：港幣捌佰萬元  
華盛頓國際銀行  
美國華盛頓  
總資產：港幣壹佰伍拾柒萬零壹佰萬元

華盛頓國際有限公司  
香港大道中德輔道中1131號  
電話：5-265102-5  
電報掛號：WASNAL HONG KONG

# 黃金價格

【本報訊】黃金價格。據悉，由於市場上的金價有所波動，黃金價格在過去幾天內呈現出起伏的趨勢。目前，黃金價格較為穩定，這反映了市場上的資金充足。預計未來一段時間內，黃金價格將繼續保持穩定。

# 歐洲外匯市場

【本報訊】歐洲外匯市場。據悉，歐洲外匯市場在過去幾天內呈現出穩定的趨勢。目前，市場上的外匯活動較為活躍，這反映了市場上的資金充足。預計未來一段時間內，歐洲外匯市場將繼續保持穩定。

# 匯豐董事

【本報訊】匯豐董事。據悉，匯豐董事在過去幾天內召開了會議，討論了公司的經營情況。目前，匯豐董事會已達成了一致意見，將繼續致力於公司的發展。預計未來一段時間內，匯豐公司將繼續保持穩定。

# 西歐報性買賣

【本報訊】西歐報性買賣。據悉，西歐報性買賣在過去幾天內呈現出穩定的趨勢。目前，市場上的報性買賣活動較為活躍，這反映了市場上的資金充足。預計未來一段時間內，西歐報性買賣將繼續保持穩定。

# 港金市疲價格跟低

【本報訊】港金市疲價格跟低。據悉，由於市場上的金價有所回落，港金市在過去幾天內呈現出疲軟的趨勢。目前，港金市的價格較低，這反映了市場上的資金緊張。預計未來一段時間內，港金市價格將繼續保持低水平。







座訂日即

行樂片安樂影！好觀認片過子斯查爾英

映大盛天後

死！但情不故劇是片鹹並  
！抵係，色事！喜風，濕非

！之頓二世！宗賴一天  
驕成人上！接以春下  
子天，無！代傳，獨

「是第  
二春」  
的續篇

PERCY'S PROGRESS

出笑面咁女亂過男友帶，艷祇  
不料紅唔人籠唔人睇！朋妨劇是香  
窮層！會睇！會睇！

出合降率柏溫李姬萊愛萊森愛  
！威美數拉羅羅遜迪芝莉瑪姬  
！威美數拉羅羅遜迪芝莉瑪姬

宜不童兒

總統  
華盛頓  
英京

天賦異秉，教他應接不暇！  
為求傳宗，要她登門奉獻！

春 迎 喜

地 邊 魔

光龍太太國恒國英北  
華華安安平星星橋橋河  
都都門門演·宮蘭美

映獻期下  
片鬼的驚人得般來年  
萬怪之魔破胆  
克怪片之魔  
克怪片之魔

泰國·聲新

映大盛天明

售預日即 擁擠免為  
潮絕匹大  
巨頂香胆  
獻新麗無

路 邊 春

THE SEDUCED GIRL

天下男人皆好色  
人不風流枉少年

比第二  
春養眼  
比輪上  
春大胆

她遇上：  
個君子色情狂  
性變態老色狼  
悍劫匪如意郎  
搭完一路順風  
嘗盡人生味道

寫盡男  
女百態

從一個乘  
搭順風車  
少女的離  
奇遭遇，

萊蘭  
大膽傑作  
驚人迷人

仙杜  
惹火尤物  
芳齡十七

華僑晚報 分類廣告 每天貳元 費廉效大

李添勝  
陳偉文  
正一陳村種  
大開老舉泰

五大肉彈  
犧牲色相  
大胆到離晒譜！

正嘢  
不能  
盡錄

國元觀永明好亞黃荷娛翊  
寶朗塘華月景洲金活李樂翠

勿定再勢 映獻 五全 天今  
運座爆必 場場綫

白對話專 · 場夜午加活李荷翠翊 ·

陳萍  
點解屁股  
被人畫紅圈？

張瑛  
扭盡六壬  
老婆被人XX？

梁天  
足智多謀  
熱化人大脫特脫！

聘激刺匪警請

嫁劫賊

香港法律彙編  
全書四冊







# 堂天者遊旅為洲澳

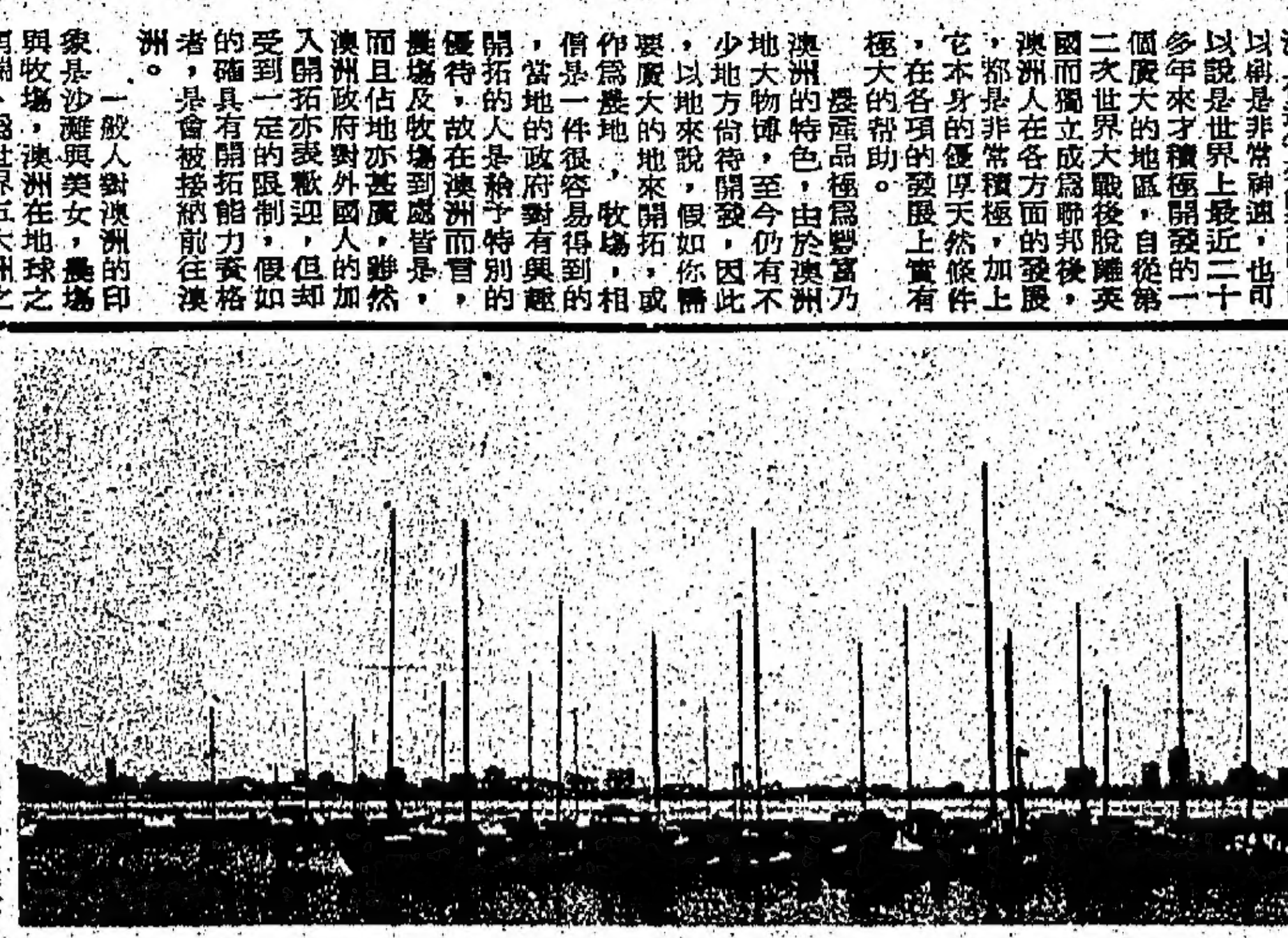


## 旅遊

TRAVEL PAGE

逢星期三出版

澳洲海岸風光。



澳洲，這塊南半球的大陸，在近年來，已成為世界旅遊的熱門地。這塊面積廣闊，人口稀少的土地，自第二次世界大戰後，便吸引了大量的遊客。澳洲的旅遊業，在近年來，已成為該國經濟的重要支柱。澳洲的旅遊業，在近年來，已成為該國經濟的重要支柱。澳洲的旅遊業，在近年來，已成為該國經濟的重要支柱。



最新款式  
領導新潮流

法國名廠  
**貓嘜眼鏡**  
MOREL  
FRANCE

最合您心意

請到各大眼鏡公司參閱選購

## 國泰空姐余美霞 有好消息向您奉告



余美霞很樂意向您奉告國泰航空公司的新訂班期。  
國泰波音707客機，每日下午4:10飛耶加達，最迅速，  
最方便。逢星期二、三、五、日經新加坡；  
星期一、四、六則經吉隆坡，在同一時間啟程。

不論任何一天，余美霞或國泰其他華籍空姐都會熱誠  
歡迎您，親切為您服務。

亞洲經驗最豐富的航空公司  
**國泰航空公司**  
太古集團



善解您意 深得您心

國泰最新編印的1975「康美假期指南」經已印備，  
歡迎往各大旅行社免費索取。

雪梨·柏斯·新加坡·耶加達·吉隆坡·西貢·曼谷·亞庇·馬尼拉·香港·台北·福岡·大阪·東京·漢城·汶萊

歐洲多處地方國家  
均俱備旅遊的價值

旅遊服務  
B-233531

華航六月中旬起  
增加七四七客機

中國航空公司  
波音747客機

**西北歡樂旅行團**

美加西岸	15天
夏威夷羣島	9天
美國 加拿大	21天

HK\$5990—HK\$9990

- ◎旅行兼探親值回花費，節目豐富
- ◎住宿一流酒店，每天三餐（以中餐為主）
- ◎採用空氣調節遊覽車，華籍領隊隨團服務
- ◎沿途均乘747豪華客機，絕無包機

出發日期：五月十六日、三十日、六月十四日

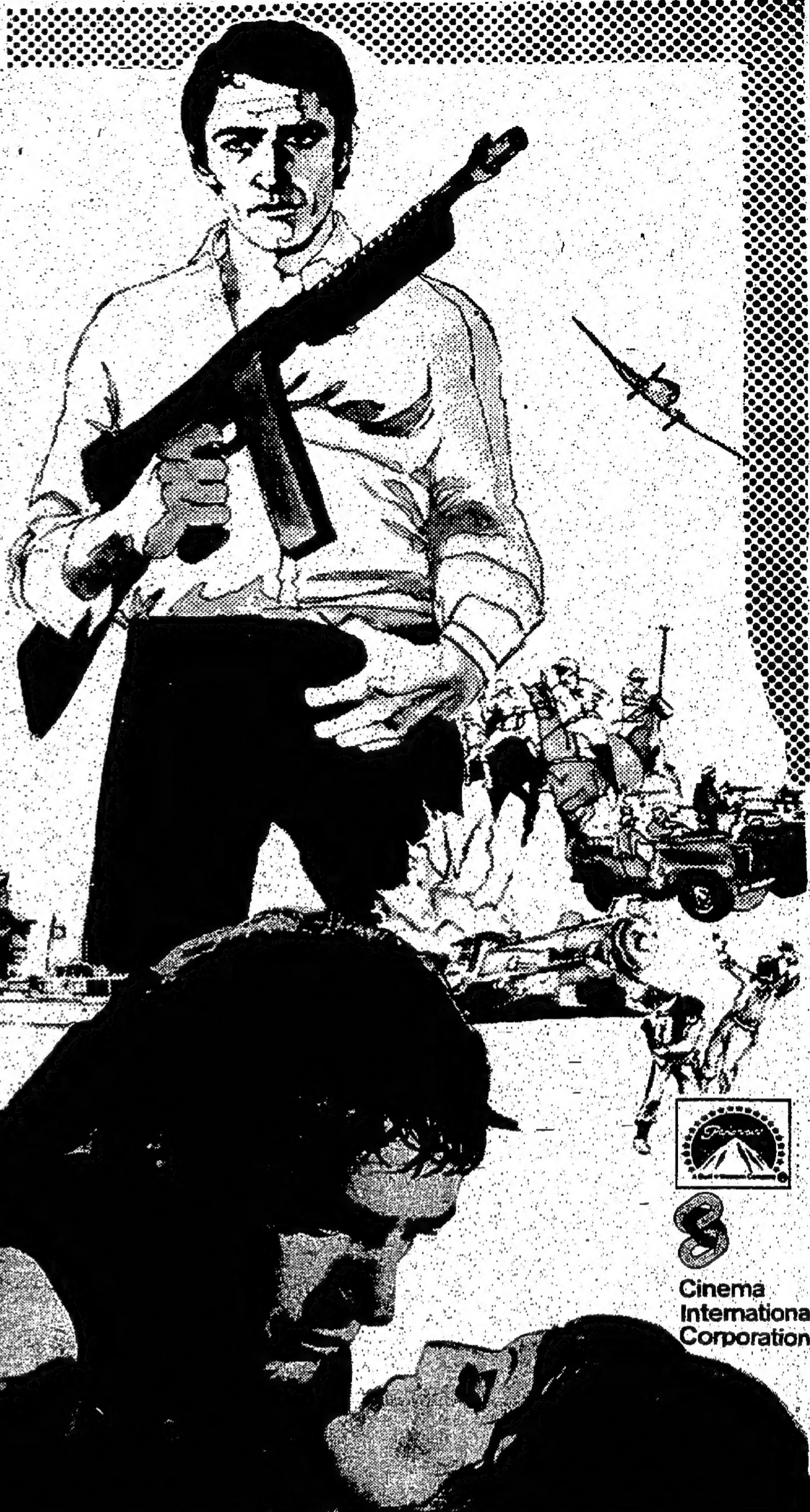
精美彩色說明書備索，請洽西北特約旅行社  
或電H-243061

**西北航空公司**









# THE ADVENTURERS

後絕前空大浩勢聲

甘蒂絲褒瑾  
比金費穆  
喧尼斯鮑寧  
羅山奴巴拉西  
夏蕙蘭  
麗泰萊楊  
查理士亞沙華  
阿倫卑度

等十一紅星  
領銜主演！

新藝瑪國際影片  
公司榮譽發行！  
派拉蒙公司超  
級皇牌巨片！

！作製大壇影振威

戰爭場面，  
激烈偉大！  
衝鋒陷陣，  
人海戰術！



# 大冒險家

殘酷的！戰鬥的！纏綿的！戀愛的！曲折的！人生！  
千錘百練的！革命英雄的！歷盡辛酸的！亂世美人的！熱辣辣的！革命的！赤裸裸的！戀情！  
唯大英雄！能好色！是真名士！自風流！熱烈衝動！殺戮強暴！無所不為！  
大胆之！極！毫不保留！見所未見！

。幕銀闊彩七麗艷。

點地期映。意注希敬

兒童不宜觀看





[illegible]